

## Kennedy acepta la dimisión de nueve embajadores en el extranjero

Washington, 6.—El presidente Kennedy ha aceptado la dimisión de nueve embajadores en el extranjero que habían sido nombrados por la Administración de Eisenhower. Entre ellos figuran el embajador en Madrid, John Davis Lodge, así como los actuales representantes en Luxemburgo, Burks Summes; en Bélgica, William A. M. Burden; y en Irlanda, Scott McLeod. No ha sido hecha pública la fecha efectiva de sus dimisiones, que se rá determinada posteriormente.

# RENOVACION DE CARGOS EN LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

**Fernando Herrero Tejedor, vicesecretario general**  
**Delegados Nacionales: de Provincias, Taboada García; de Prensa, Del Moral, y de Asociaciones, Tena Artigas.**  
**Director del Instituto de Estudios Políticos, Fraga Iribarne.**  
**Nombramientos de vicesecretario de Ordenación Económica, jefes de varios Sindicatos Nacionales y agregados laborales en el extranjero**



Fernando Herrero Tejedor, vicesecretario general del Movimiento.

Madrid, 6.—Su Excelencia el Jefe Nacional del Movimiento, a propuesta del Ministro Secretario General, ha designado para el cargo de vicesecretario general del Movimiento al camarada Fernando Herrero Tejedor.

También han sido nombrado por Su Excelencia:

Manuel Fraga Iribarne, director del Instituto de Estudios Políticos.  
 José Luis Taboada García, delegado nacional de Provincias.

José María del Moral y Pérez de Zayas, delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio.

Antonio Tena Artigas, delegado nacional de Asociaciones.

Por decretos de igual fecha cesan en los cargos que venían desempeñando:

Alfredo Jiménez Millas y Gutiérrez, como vicesecretario general del Movimiento.

## La experiencia española

En la reciente conferencia del embajador representante permanente de España en las Naciones Unidas, señor Lequerica, pronunciada dentro del ciclo "Experiencias políticas del mundo actual", que convoca el Instituto de Estudios Políticos, destaca un análisis profundo y experimentado de la última época de nuestra historia. A través de este análisis experto y agudo se comprende, en su sentido consecuente, como reacción salvadora, el nuevo rumbo de la Patria y la plena justificación de una actitud política robusta y diferenciada que caracteriza nuestras últimas décadas.

La agonía del régimen constitucional, rodeado de enemigos poderosos, enfrentado con obstáculos invencibles para una política de débil estructura, fue descrita sabiamente, como una aventura de impulsos turbulentos, en la que mañana se perdía lo conquistado hoy. Al margen del juego ocasional de una política de superficie, fermentaba el drama de la revolución social de nuestro tiempo, ni comprendido ni abarcado por nuestras instituciones públicas. Disidencias esenciales, en lo exterior y lo interior, provocaban un desarrollo problemático de cada día de convivencia, donde las distorsiones llegaban a poner en peligro el propio hecho histórico de la unidad española.

Todo este clima de depresión nacional ha sido felizmente superado por nuestra actual realidad política y ello es el éxito más evidente de las nuevas circunstancias españolas. El robustecimiento de las instituciones públicas, la vigorización de los lazos comunitarios entre los españoles, la edificación de una autoridad ejercida en derecho y la incorporación de la sociedad natural a la acción política, constituyen los elementos que han hecho posible tal logro. Ante ello bien puede afirmarse, como hizo el señor Lequerica, que la experiencia española "convertida en régimen ya viejo de veinticinco años", ha sido una "forma excelente para los efectos y el cauce mejor concebido, en dos siglos de historia, para cuanto lo español pueda dar en su provecho y en el de la vida universal".

Fernando Herrero Tejedor, como delegado nacional de Provincias.

Jesús F. Fuego Alvarez, como delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio.

Manuel Fraga Iribarne, como delegado nacional de Asociaciones.

Emilio Lamo de Espinosa y Enriquez de Navarra, como director del Instituto de Estudios Políticos.

A todos ellos se les agradecen vivamente los servicios prestados.

\*\*\*

El Mando Nacional del Movimiento, a propuesta de la Organización Sindical, ha designado para el cargo de vicesecretario nacional de Ordenación Económica al camarada Joaquín Gutiérrez Cano.

También han sido nombrados: Emilio Lamo de Espinosa, jefe nacional del Sindicato de Banca y Bolsa.

Marcelo Catalá Ruiz, jefe nacional del Sindicato del Seguro.

Pedro García Ormaechea y Casanova, jefe del Sindicato Nacional de la Construcción.

Manuel Mendoza Ruiz, jefe del Sindicato Nacional de Ganadería.

Luis Mambred de la Torre, jefe del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho.

Enrique Barceló Carles, jefe del Sindicato Nacional de la Vid.

Justo Pastor Asensio Jochales, jefe del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

Antonio González Sáez, jefe del Sindicato Nacional de la Piel.

José Farré de Calzadilla, jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Victor Audera Oliver, jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

Agustín de Bárcena Reus, jefe del Sindicato Nacional de la Pesca.

Pío Cabanillas Gallas, jefe de los Servicios Jurídicos Sindicales.

Antonio Chozas Bermúdez, jefe de la Obra Sindical "18 de Julio".

Ha cesado en sus respectivos cargos:

Mariano de Rojas Morales, como vicesecretario nacional de Ordenación Económica.

Angel Bernardo Sanz Nougués, como jefe del Sindicato Nacional de Banca y Bolsa.

Francisco Izquierdo López, como jefe del Sindicato Nacional del Seguro.

Diego Aparicio López, como jefe del Sindicato Nacional de Ganadería.

Ramiro Gómez Garibay, como jefe del Sindicato Nacional de Madera y Corcho.

José María Navarro Martín, como jefe del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

Ignacio del Cuvillo y Merelló, como jefe del Sindicato Nacional de la Pesca.

Victor Arroyo Arroyo, como jefe del Sindicato Nacional de la Piel.

Francisco Gómez Ballesteros, como jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Joaquín Gutiérrez Cano, como jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

José Farré de Calzadilla, como jefe de los Servicios Jurídicos Sindicales.

Miguel García de Sáez, como jefe del Servicio de Relaciones Exteriores de la Organización Sindical.

Pedro Gómez Ruiz, como jefe de la Obra Sindical "18 de Julio".

Jacinto Alcántara Gómez, como jefe de la Obra Sindical de Artesanía.

A todos ellos se les agradecen los servicios prestados.

del Sindicato Nacional de Ganadería.

Ramiro Gómez Garibay, como jefe del Sindicato Nacional de Madera y Corcho.

José María Navarro Martín, como jefe del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

Ignacio del Cuvillo y Merelló, como jefe del Sindicato Nacional de la Pesca.

Victor Arroyo Arroyo, como jefe del Sindicato Nacional de la Piel.

Francisco Gómez Ballesteros, como jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Joaquín Gutiérrez Cano, como jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

José Farré de Calzadilla, como jefe de los Servicios Jurídicos Sindicales.

Miguel García de Sáez, como jefe del Servicio de Relaciones Exteriores de la Organización Sindical.

Pedro Gómez Ruiz, como jefe de la Obra Sindical "18 de Julio".

Jacinto Alcántara Gómez, como jefe de la Obra Sindical de Artesanía.

A todos ellos se les agradecen los servicios prestados.

**NOMBRAMIENTO DE AGREGADOS LABORALES**

Por el Ministro de Asuntos Exteriores, a propuesta del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegación Nacional de Sindicatos, han sido nombrados los siguientes agregados laborales:

Miguel García de Sáez, en la Embajada de España en Estados Unidos; Pedro Lamata Megias, en la Embajada de España en Italia; Cristóbal Martell Ortega, en la Embajada de España en Venezuela; Victor Arroyo Arroyo, en la Embajada de España en Argentina; Francisco Gómez Ballesteros, en la Embajada de España en Suiza; y José María Navarro Martín, en la Embajada de España en Brasil.

En relación con la ayuda exterior y la defensa común, el Presidente reiteró una demanda que ha formulado ante otros países industrializados "para que se unan en un programa para llevar a cabo contribuciones sistemáticas para la ayuda económica de los países poco desarrollados y para la defensa común".

"Algunos países han asumido esta responsabilidad y es desalentador el hecho de que otros no hubieran hecho aún lo propio", comentó.

El Presidente dijo al Congreso que "los Estados Unidos deben tomar la iniciativa para armonizar las políticas financieras y económica, para el crecimiento y estabilidad de aquellos países industrializados del mundo, cuyo comportamiento económico influye notablemente en el curso de la economía mundial y en la tendencia de los pagos internacionales".

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

El estudio con otros países

# Imperio

Diario de I.E.I. y de los J.O.N.S.

Año XXVI — Número 7.674 — Z A M O R A, martes 7 de febrero de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

Deposito legal: ZA. N.º 2 1958

Lavante  
**OLAN**  
 AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
 Laboratorio de TABLETA OKAL

## TRASCENDENTAL DISCURSO DE KENNEDY SOBRE LA SITUACION ECONOMICA

Continuará el programa de ayuda al exterior  
 Mantenimiento de la fuerza militar  
 donde sea necesaria

Será utilizado con mayor eficacia el Fondo Monetario internacional

Washington, 6.—El presidente Kennedy ha declarado hoy que los Estados Unidos deben mantener una fuerza militar, completamente eficaz, en el extranjero, "donde sea necesaria y el tiempo que sea necesario", pese a la disminución sufrida por las reservas norteamericanas de oro y dólares.

Este ha sido uno de los puntos formulados por el presidente Kennedy en su mensaje especial al Congreso sobre el déficit en el balance de pagos y la situación del oro.

Propuso medidas que —dijo— podrían "curar" el déficit básico en nuestro balance de pagos y controlar la salida del oro.

Estas medidas —añadió— simbolizan "una nueva dimensión de los problemas económicos, internos y exteriores del país, pero son problemas que pueden ser resueltos mediante la adopción de medidas legislativas en momento oportuno".

**La ayuda al exterior**

Puso de relieve Kennedy que se continuará el programa de ayuda económica exterior de los Estados Unidos.

"Nuestro programa de ayuda económica —dijo— es vital en la continua lucha contra la tiranía y la opresión, y la pobreza, de la que se aprovechan".

En relación con la ayuda exterior y la defensa común, el Presidente reiteró una demanda que ha formulado ante otros países industrializados "para que se unan en un programa para llevar a cabo contribuciones sistemáticas para la ayuda económica de los países poco desarrollados y para la defensa común".

"Algunos países han asumido esta responsabilidad y es desalentador el hecho de que otros no hubieran hecho aún lo propio", comentó.

El Presidente dijo al Congreso que "los Estados Unidos deben tomar la iniciativa para armonizar las políticas financieras y económica, para el crecimiento y estabilidad de aquellos países industrializados del mundo, cuyo comportamiento económico influye notablemente en el curso de la economía mundial y en la tendencia de los pagos internacionales".

**Estudio con otros países**

Entre las propuestas que formuló figuraba una para estudiar, conjuntamente con otros países.

## En el funeral por los muertos en Angola se produce un tiroteo

EL NUMERO DE VICTIMAS SE ELEVA A ONCE

Luanda (Angola), 6.—Un llamamiento al "espíritu de humanidad y fraternidad que inspiran nuestros ideales" ha sido hecho anoche por el gobernador, Silva Tavares, a toda la población, africana y europea, de Angola, tras haberse producido un tiroteo en el funeral por las siete víctimas de los disturbios del sábado, lo que eleva el número de muertos a once y el de heridos a más de una veintena. El gobernador ha amenazado con severas penas a los causantes del tiroteo en el Cementerio, en el que cuatro personas resultaron muertas y diez sufrieron heridas.

El mensaje del gobernador califica los asaltos a cuatro edificios —dos cárceles, una estación de ra-

la forma en que las instituciones monetarias internacionales, especialmente el Fondo Monetario Internacional, pueden ser reforzados y utilizados con mayor eficacia. "tanto para facilitar los aumentos necesarios en las reservas como para facilitar la flexibilidad requerida para apoyar una creciente y sana economía mundial".

"Hacia tal fin —agregó— he cursado instrucciones para que se llegue a estudios inmediatos a cargo del secretario del Tesoro, Douglas Dillon".

Kennedy subrayó que está totalmente de acuerdo con la reciente medida del presidente Eisenhower prohibiendo que los norteamericanos con residencia en el extranjero retengan oro y señaló que la medida trata de ayudar a evitar especulaciones en el mercado del oro. Añadió luego: "Aviso a todos que aquellos pocos súbditos norteamericanos que tengan tentaciones de especular contra el dólar, no se beneficiarán de esta forma."

**El precio del oro**

Dijo a continuación el Presidente que la salida de oro del país durante los últimos tres años ha enfocado dramáticamente la aten-



ción del mundo sobre un cambio fundamental que se había producido en la posición económica de los Estados Unidos.

La pérdida de oro preocupaba a todo el mundo libre y significaba que los Estados Unidos tendrían, en el futuro, que tener más en cuenta, mucho más que en el pasado, su balance de pagos, cuando se trate de formular políticas de carácter económico.

Refiriéndose al gran movimiento en el extranjero durante 1960, de capital a corto plazo, el Presidente dijo:

He solicitado al Secretario de Estado y del Tesoro que trabajen para conseguir una mayor cooperación entre las autoridades monetarias y financieras de los países libres industrializados, con vistas encaminadas a evitar la salida excesiva de capital a corto plazo, que podría perjudicar al desarrollo ordenado del comercio y pagos internacionales."

**Conclusiones importantes**

Entre las conclusiones del Presidente, figuran:

1.—Los Estados Unidos pueden y mantendrán el precio oficial del oro en dólares a razón de 35 dólares por onza. "Aquellos que esperen, por motivos especulativos, un aumento en el

precio del oro, comprobarán que esperan en vano".

2.—Se dará mayor énfasis a la ampliación de las exportaciones, mientras se trate de mantener bajos los costos y precios.

3.—El hecho de volver al proteccionismo no ofrece solución posible.

4.—El uso de recursos en los países industrializados para ayudar al desarrollo de los países menos desarrollados, debe ser aumentado. La Armada de los países industrializados es más importante que nunca. "No podremos reforzar nuestro balance de pagos a costa de los países en pleno desarrollo, sin incurrir en peligros mucho mayores aún para nuestra seguridad nacional."

**Estabilización de precios**

Entre las medidas para aliviar el problema de la demanda a corto plazo, Kennedy señaló que por encima de todo habrá que reforzar las instituciones monetarias internacionales. Hizo también un llamamiento para que el Senado apruebe, con toda urgencia, la participación de los Estados Unidos, como miembro, en la recientemente formada organización para la cooperación y desarrollo económico.

Como en su reciente mensaje económico, el Presidente dijo que la política debe tender a mantener costos competitivos, mejorar la producción y estabilizar, en todo lo posible, o reducir, si se puede, los precios.

**Otras medidas para el ahorro**

El Presidente norteamericano agregó que el turismo en los Estados Unidos constituye un mercado en potencia, hasta ahora no explotado.

Por último el Presidente señaló la importancia de la expansión de las exportaciones de productos agrícolas, adquisición de productos norteamericanos con fondos reducidos por otros países y una reducción de la exención de aduanas para los viajeros norteamericanos que regresan al país, de quinientos dólares a cien dólares.

El Presidente anunció la semana pasada que había cambiado la orden del presidente Eisenhower para ayudar la situación del balance de pagos, de hacer regresar a Norteamérica a doscientos mil soldados y familiares que de ellos dependen, en ultramar.

"Esta limitación —dijo— perjudicaría gravemente porque afecta a la moral y reclutamiento en las fuerzas armadas", señaló hoy.

Para terminar indicó que existen otras fórmulas de ahorro, incluyendo la limitación de gastos en el extranjero por parte del personal militar, en el turismo y con la compra de Efe.

**Desciende el precio del oro**

Londres, 6.—El precio del oro ha descendido de nuevo en el mercado libre, y es hoy de 35,21 dólares la onza.—Efe.

**Muñoz Grandes, a Barcelona**

Madrid, 6.—En avión ha salido para Barcelona, el jefe del Alto Estado Mayor, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, acompañado del segundo jefe de dicho Alto Estado Mayor, general don Luis Navarro Garnica, quienes visitarán la flota norteamericana anclada en el puerto de la Ciudad Condal, por invitación del almirante jefe de dicha flota.—Cifra.



# EL DOMINGO QUEDO CONSTITUIDO EL NUEVO AYUNTAMIENTO

## Los señores Fernández Rodríguez, Carbajo Flórez, Bautista Hernández, Sobrino Rodríguez y Gallego González, tenientes de Alcalde

COMISION PERMANENTE

### El Alcalde dedicó cariñosas palabras de despedida a los concejales relevados y de bienvenida a los entrantes



Los nuevos concejales, retratados también con el Alcalde y el Secretario. — (Foto Juanes.)

A mediodía del domingo tuvo lugar la constitución del nuevo Ayuntamiento de Zamora, de conformidad con las disposiciones legales que establecen que los concejales elegidos toman posesión de sus cargos el primer domingo de los meses de febrero.

El acto, como de costumbre, se rodeó de especial solemnidad. Los balcones de la Casa Consistorial lucían sus coladuras de gala y la Policía Municipal daba guardia de honor en el vestibulo y a lo largo de la escalera de honor. Los concejales todos, los que constituían la anterior Corporación y los nuevos, a su llegada al Palacio Municipal fueron pasando al despacho del señor Alcalde.

A las doce en punto pasaron todos al salón de sesiones para celebrar la sesión extraordinaria. Los nuevos concejales ocuparon los sillones colocados en una fila frente al estrado presidencial.

simiro Martín Chimeno, don Luis Tomás Gómez Villanueva y don Manuel Rodríguez Baz.

Por el Tercio de Entidades, don Valeriano Elvira de la Mano, don Enrique Prieto Prieto y don Ramón Martínez Martínez.

**DESPEDIDA**

El alcalde, señor Pastor Olmedo, tomó seguidamente la palabra para dedicar emocionadas frases de despedida a los concejales relevados, a los cuales testimonió su más vivo reconocimiento por el interés, entusiasmo y acierto con que laboraron en la Corporación al servicio de la ciudad.

Como expresión del hondo afecto que por ellos sentía, dió al señor Elvira de la Mano un cordial abrazo, que hizo extensivo a todos los concejales salientes.

A continuación, los concejales que finalizaron su mandato, abandonaron el salón de sesiones, siendo acompañados por sus compañeros de Corporación hasta la puerta del Palacio Municipal.

En el momento de la presentación de la solicitud se hará efectiva la cantidad de *veinticinco pesetas* en concepto de derechos de examen y *veinticinco pesetas* más por el Certificado, salvo lo dispuesto en el artículo 44 de la Orden ministerial de 5 de mayo de 1958.

Las pruebas se realizarán en todo el territorio nacional el martes 4 de abril.

En cumplimiento de la Orden del ilustrísimo señor Inspector General de Enseñanza Primaria de fecha 28 último, la Inspección ruega encarecidamente a los señores alcaldes-presidentes de las Juntas Municipales de Eaucación Primaria de todos los Ayuntamientos de la provincia, que hagan conocer esta convocatoria por todos los medios a su alcance.



El Alcalde abraza al señor Elvira de la Mano como expresión de afecto a todos los concejales salientes. — (Foto Juanes.)

Abierta la sesión, el señor secretario dió lectura al acta de la última sesión del Pleno, que fue aprobada. A continuación, dió lectura a los nombres de los concejales salientes, que son:

Por el Tercio Familiar, don Gerardo Pastor Olmedo, don Flaviano Ballester Ballester y don Angel González Sevillano.

Por el Tercio Sindical, don Ca-

recebido, al igual que de la Presidencia y Secretaría, deseando a los entrantes muchos éxitos en la tarea que el pueblo les había confiado en beneficio de todos los intereses comunes, ofreciéndose incondicionalmente para cuanto pudiera ser útil al Municipio en general.

Por el señor Alcalde fueron contestadas las frases de despedida y ofrecimiento de los que cesaban con el reconocimiento de la colaboración que habían prestado a la Presidencia y todos los asuntos relacionados con la paz y el bienestar de Alcañices; dió la bienvenida a los entrantes, a los que pidió su leal colaboración para poder resolver todos los problemas locales y para que en el Ayuntamiento siga reinando la armonía y la paz entre todos los miembros que lo constituyen, ya que esa es la base primordial para, que juntos y trabajando en equipo, se pueda conseguir unidad y grandeza de la localidad en beneficio de todos sus habitantes.

Zamora, 4 de febrero de 1961.— La Inspectora-Jefe.

## Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

### BECAS RURALES

La Dirección General de Enseñanza Primaria convoca por segunda vez, con carácter nacional, la adjudicación de becas destinadas a niños procedentes de medios rurales, con capacidad intelectual superior a la normal, para que puedan realizar estudio de enseñanza media.

De acuerdo con la Comisión General de Protección Escolar y Asistencia Social, establece las siguientes normas para la selección de los candidatos:

1.º Se entiende por medio rural todo núcleo de población no superior a dos mil habitantes, carente de centros de enseñanza media.

2.º Los niños (o niñas) han de mostrar inteligencia superior a la normal, en sentido absoluto, y verdadera predilección por el estudio, a juicio del maestro que los proponga.

Pertenecerán a familias en situación económica que haga totalmente imposible proporcionarles estudios superiores a la enseñanza primaria.

Procederán de las escuelas primarias gratuitas, ya sean oficiales, de la Iglesia o privadas.

No habrá iniciado con anterioridad estudios medios y su edad no debe ser superior a los doce años, cumplidos dentro del año actual.

Los candidatos, elegidos con recto sentido de objetividad y de responsabilidad social, serán propuestos a la Jefatura de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria hasta el próximo día 15 del corriente mes. Acompañarán un informe de las condiciones y circunstancias de cada candidato.

Los que reúnan las debidas condiciones serán llamados en la última semana del mes de marzo para realizar las pruebas definitivas en la capital de la provincia.

El número de becas será fijado en la convocatoria general del próximo curso académico 1961-62.

Los señores maestros recibirán el "Boletín" de la Inspección con la circular de la Dirección General que aquí resumimos.

Es necesario divulgar este nuevo camino, abierto a todos los niños del medio rural con talento destacado, que no debe perderse por falta de medios económicos, para los que el Ministerio sigue ampliando los medios de protección escolar.

En la convocatoria anterior, primera de carácter nacional, tuvimos la satisfacción de ver triunfar a cuatro niños zamoranos en unas pruebas que cada vez serán más comunes e habituales en nuestras escuelas. Las nuevas becas rurales no permitirán que se malogre ningún valor destacado.

Zamora, 2 de febrero de 1961.— La Inspectora-Jefe, María Bedate.

Los señores maestros recibirán el "Boletín" de la Inspección con la circular de la Dirección General que aquí resumimos.

Es necesario divulgar este nuevo camino, abierto a todos los niños del medio rural con talento destacado, que no debe perderse por falta de medios económicos, para los que el Ministerio sigue ampliando los medios de protección escolar.

En la convocatoria anterior, primera de carácter nacional, tuvimos la satisfacción de ver triunfar a cuatro niños zamoranos en unas pruebas que cada vez serán más comunes e habituales en nuestras escuelas. Las nuevas becas rurales no permitirán que se malogre ningún valor destacado.

Zamora, 2 de febrero de 1961.— La Inspectora-Jefe, María Bedate.

Convocatoria de exámenes extraordinarios para la obtención del «Certificado de Estudios Primarios»

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo quinto del decreto de 21 de marzo de 1958, Orden del Ministerio de Educación Nacional de 5 de mayo del mismo año y Orden comunicada de la Inspección General de Enseñanza Primaria de fecha 25 de enero próximo pasado, se convoca a exámenes extraordinarios para la obtención del «Certificado de Estudios Primarios», de acuerdo con las normas siguientes:

1.º Las instancias solicitando la admisión al examen se presentarán en las oficinas de la Inspección de Enseñanza Primaria, Avenida de Italia, 11, cuarto, de esta capital, los días laborables, de las doce a las trece horas, dentro del plazo comprendido entre el día 15 del presente mes de febrero y el 11 de marzo próximo, ambos inclusive.

2.º Tienen derecho a presentarse a estos exámenes:

a) Aquellos alumnos que habien-

do cumplido los doce años no puedan justificar la escolaridad de cinco cursos por haber recibido enseñanza doméstica.

b) Los que por haber estado enfermos o residir en el extranjero no hayan podido obtener en otra oportunidad el Certificado de Estudios Primarios.

c) Los que no hayan obtenido la puntuación mínima exigida en el período comprendido entre el 15 de septiembre y el 28 de febrero del curso anterior y cumplieran los doce años en 1960.

d) Aquellos a quienes se les hubiese denegado el Certificado en la escuela respectiva, bien por el maestro, por no haber superado las pruebas correspondientes, bien mediante veto de la Inspección.

e) Los que, habiendo cumplido los doce años antes del primero de enero de 1959, lo deseen.

3.º Los padres o, en su defecto, quienes hagan sus veces, solicitarán en el plazo señalado en la convocatoria la admisión al examen, en instancia dirigida a la señora Inspectora-Jefe Provincial, acompañando a la misma la Cartilla de Escolaridad, si estuviesen comprendidos en los apartados c) y d) de la norma segunda, y todos, declaración jurada de no haber superado las pruebas en la forma ordinaria y razones por las que consideren a los interesados comprendidos en algu-

no de los grupos de dicha norma.

Para los que no presenten Cartilla de Escolaridad se exigirá la presentación de partida de nacimiento o documento acreditativo del nombre, apellidos y fecha de nacimiento que figura en la inscripción correspondiente, a fin de evitar que se den casos, como algunos de la última convocatoria, en que no coinciden los datos correspondientes con los que figuran en dicha inscripción, Refteridas partidas o documentos serán devueltos en el acto.

En el momento de la presentación de la solicitud se hará efectiva la cantidad de *veinticinco pesetas* en concepto de derechos de examen y *veinticinco pesetas* más por el Certificado, salvo lo dispuesto en el artículo 44 de la Orden ministerial de 5 de mayo de 1958.

Las pruebas se realizarán en todo el territorio nacional el martes 4 de abril.

En cumplimiento de la Orden del ilustrísimo señor Inspector General de Enseñanza Primaria de fecha 28 último, la Inspección ruega encarecidamente a los señores alcaldes-presidentes de las Juntas Municipales de Eaucación Primaria de todos los Ayuntamientos de la provincia, que hagan conocer esta convocatoria por todos los medios a su alcance.

Zamora, 4 de febrero de 1961.— La Inspectora-Jefe.

**PUBLICACIONES**

**«Vida Mundial»**

Se ha puesto a la venta en toda España una nueva revista: «Vida Mundial».

Es un semanario dedicado a reflejar los aspectos humanos de la actualidad, es decir, a contar cuanto de interesante le sucede a la gente y sea digno de ser contado.

La mención de algunos de los temas que figuran en el sumario del primer número le dará al lector una idea del contenido y orientación del nuevo semanario popular.

El novelista José María Gironella, autor de «Los cipreses creen en Dios», hace al periodista Del Arco unas intencionadas declaraciones acerca de «Un millón de muertos», segunda parte de su famosa novela, que ha despertado una expectación verdaderamente nacional.

Alfonso Paso, el conocido dramaturgo, cuya pasmosa producción es uno de los más sorprendentes fenómenos de la vida teatral española, le cuenta a Marino Gómez Santos la historia de su vida y le revela el secreto de su fecundidad literaria.

Carmen Laforet, la famosa novelista, inicia en «Vida Mundial» una sección que con toda seguridad constituirá una lectura sensacional para los miles de lectores de la autora de «Nada». Se titula esta sección «Cartas a Carmen Laforet».

La vida teatral de Madrid, la actualidad de Barcelona y el extranjero, completan el sumario de «Vida Mundial», que cuenta entre sus colaboradores las firmas de Alfonso Sánchez, Carmen Castro, Rosa Cajal, María Morgan, Dávila, Yale, Rodríguez Alfaro, etc.

Espléndidas fotografías, reproducidas en huecograbado, ilustran el nuevo semanario, al que le auguramos un rápido y merecido éxito.

El acto fue sencillo y emotivo, lleno de amistad y camaradería. Fue presidido por el alcalde de dicha villa y jefe local del Movimiento, don Dario Calvo Pidalgo, con el secretario del Ayuntamiento, don Ventura García Barrero.

Los concejales salientes, en cálidas frases, se despidieron de sus compañeros, agradeciéndoles las atenciones que de los mismos habían

## Relevo de concejales en el Ayuntamiento de Alcañices

En la villa de Alcañices, al igual que en el resto de España, el domingo pasado se procedió a la renovación de los concejales elegidos en las últimas elecciones municipales, dando posesión a los elegidos y cesando los que ocupaban esa representación municipal desde hace seis años.

Cesarón como tales don Manuel Lorenzo Calvo, don Martín Martín Piriz y don Isidoro Ramos Barros, y tomaron posesión los entrantes, don Isidoro Ramos Barros, reelegido por el tercio de cabezas de familia; don Domingo Rodríguez de la Iglesia y don Daniel Gago Gago.

El acto fue sencillo y emotivo, lleno de amistad y camaradería. Fue presidido por el alcalde de dicha villa y jefe local del Movimiento, don Dario Calvo Pidalgo, con el secretario del Ayuntamiento, don Ventura García Barrero.

Los concejales salientes, en cálidas frases, se despidieron de sus compañeros, agradeciéndoles las atenciones que de los mismos habían

En la villa de Alcañices, al igual que en el resto de España, el domingo pasado se procedió a la renovación de los concejales elegidos en las últimas elecciones municipales, dando posesión a los elegidos y cesando los que ocupaban esa representación municipal desde hace seis años.

Cesarón como tales don Manuel Lorenzo Calvo, don Martín Martín Piriz y don Isidoro Ramos Barros, y tomaron posesión los entrantes, don Isidoro Ramos Barros, reelegido por el tercio de cabezas de familia; don Domingo Rodríguez de la Iglesia y don Daniel Gago Gago.

El acto fue sencillo y emotivo, lleno de amistad y camaradería. Fue presidido por el alcalde de dicha villa y jefe local del Movimiento, don Dario Calvo Pidalgo, con el secretario del Ayuntamiento, don Ventura García Barrero.

Los concejales salientes, en cálidas frases, se despidieron de sus compañeros, agradeciéndoles las atenciones que de los mismos habían



Los concejales relevados, con el Alcalde y el Secretario. — (Foto Juanes.)

recibido, al igual que de la Presidencia y Secretaría, deseando a los entrantes muchos éxitos en la tarea que el pueblo les había confiado en beneficio de todos los intereses comunes, ofreciéndose incondicionalmente para cuanto pudiera ser útil al Municipio en general.

Por el señor Alcalde fueron contestadas las frases de despedida y ofrecimiento de los que cesaban con el reconocimiento de la colaboración que habían prestado a la Presidencia y todos los asuntos relacionados con la paz y el bienestar de Alcañices; dió la bienvenida a los entrantes, a los que pidió su leal colaboración para poder resolver todos los problemas locales y para que en el Ayuntamiento siga reinando la armonía y la paz entre todos los miembros que lo constituyen, ya que esa es la base primordial para, que juntos y trabajando en equipo, se pueda conseguir unidad y grandeza de la localidad en beneficio de todos sus habitantes.

El señor Alcalde dedicó cariñosas palabras de despedida a los concejales relevados y de bienvenida a los entrantes.

Después de poner de relieve la responsabilidad que habían con-



En el abrazo a don Angel Contra, el Alcalde expresa su bienvenida a la nueva Corporación. (Foto Juanes.)

Los nuevos concejales fueron pasando uno a uno ante el Crucifijo, y poniendo una mano sobre los Santos Evangelios, prestaron juramento.

Con ello, se declaró constituido el nuevo Ayuntamiento.

**BIENVENIDA**

El señor Pastor Olmedo tomó la palabra nuevamente para expresar su más afectuosa bienvenida a los nuevos concejales, a los que dió que no vieran en él al Alcalde, sino a un amigo y compañero de Corporación.

Después de poner de relieve la responsabilidad que habían con-



Los concejales relevados, con el Alcalde y el Secretario. — (Foto Juanes.)

traído al prestar el juramento, expresó su confianza de que todos habrán de trabajar sin desmayos al servicio de Zamora.

**NOMBRAMIENTOS**

Después de constituida la nueva Corporación, el señor Alcalde, en virtud de las atribuciones que le confiere el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico, dió cuenta de los nombramientos de las distintas comisiones, delegaciones y representaciones, con arreglo al siguiente detalle:

**COMISION PERMANENTE**

Primer teniente alcalde, don Luis Fernández Rodríguez.

Segundo, don Luis Carbajo Flórez.

Tercero, don Gonzalo Bautista Hernández.

Cuarto, don Adolfo Sobrino Rodríguez.

Quinto, don Miguel Gallego González.

**COMISION DE HACIENDA Y REGIMEN INTERIOR**

Don Gonzalo Bautista Hernández.

Don Miguel Gallego González.

Don Osorio Pinilla Olea.

**COMISION DE FOMENTO Y DE POLICIA URBANA**

Don Luis Carbajo Flórez.

Don Luis del Valle del Valle.

Don Victoriano Mozo Lozano.

Don Rufino Fernández García.

Don Cayetano García Gutiérrez.

**COMISION DE SANIDAD Y BENEFICENCIA**

Don Luis Fernández Rodríguez.

Don Luis González Alonso.

Don Francisco Ballester Lapido.

**COMISION DE INSTRUCCION PUBLICA**

Don Angel Contra Lozano.

Don José Miranda Barbillo.

Don Jesús Esbec Didona.

**DELEGACIONES DE SERVICIOS**

De Policía Municipal, don Adolfo Sobrino Rodríguez.

De Arbitrios, don Miguel Gallego González.

De Bomberos, don Rufino Fernández García.

De Limpieza, don Victoriano Mozo Lozano.

De Aguas Potables y Sanidad, don Luis Fernández Rodríguez.

Del Cementerio, don Cayetano García Gutiérrez.

De Jardines, don Angel Contra Lozano.

De Mercado y Matadero, don Luis del Valle del Valle.

**REPRESENTACIONES DEL MUNICIPIO**

En la Junta de Colocación Obrera, don Luis Carbajo Flórez.

Sección Agronómica, don Osorio Pinilla Olea.

Redención de Penas por el Trabajo, don Francisco Ballester Lapido.

Junta de Plusvalía, don Gonzalo Bautista Hernández.

Formación Profesional, don José Miranda Barbillo.

Junta del Censo Electoral, don Luis Fernández Rodríguez.

Suplente, don Luis González Alonso.

Presidente de la Junta de Educación Primaria, don Angel Contra Lozano.

En la Junta Provincial de Espectáculos, don Rufino Fernández García.

En la Junta Pericial del Catastro, don Cayetano García Gutiérrez.

En Memorias Ptas, don Francisco Ballester Lapido.

En la Junta de Ayuda Familiar, don Angel Contra y don Jesús Esbec.

En la Junta de Deportes, don Luis Fernández Rodríguez.

**DIAS DE REUNION**

Finalmente, se acordó la celebración de las sesiones del Pleno dentro de la primera decena de cada mes; y las de la Comisión Permanente, todos los lunes, como se viene haciendo. En cuanto a las demás Comisiones, sus miembros decidirán las fechas que mejor les convengan.

La sesión se levantó a la una diez de la tarde.



Don Gerardo Pastor Olmedo, alcalde-presidente del Ayuntamiento.



Don Luis Fernández Rodríguez, primer teniente de alcalde.



Don Luis Carbajo Flórez, segundo teniente de alcalde.



Don Gonzalo Bautista Hernández, tercer teniente de alcalde.



Don Adolfo Sobrino Rodríguez, cuarto teniente de alcalde.



Don Miguel Gallego González, quinto teniente de alcalde.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.



# CRONISTAS de Imperio **MUNDO**

## Rusia y E.E. UU., los dos países colosos de la energía nuclear, continúan compitiendo diplomáticamente, parece haber comenzado un periodo de relativo deshielo

Nueva York. — (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) Los rusos, mediante un proyectil cósmico, han lanzado al superespacio un satélite pesando siete toneladas. Aquí la noticia soviética produjo cierta sensación, aunque los norteamericanos se escabían de conseguir excelentes resultados en sus últimos ensayos de proyectiles dirigidos.

Los dos países colosos en energía nuclear y armas modernas continúan así echando su pulso de poderío, forcejeando en tono de prestigio mundial, mientras diplomáticamente parece haber comenzado un periodo de relativo deshielo entre Moscú y Washington con la llegada de Kennedy a la Presidencia de Estados Unidos. Efectivamente, buscando una mejor coexistencia, y a título de tanteo de intenciones o ensayo de posible colaboración internacional con Rusia, parece que la Administración de Kennedy ha elegido la

pregunta del Congo, donde Washington se dispone a andar la mitad de camino hacia la tesis soviética, si Moscú cubre otro tanto de camino hacia la tesis norteamericana.

A lo que aseguran aquí, el embajador Stevenson no hablará hoy en el debate del Consejo de Seguridad de la ONU acerca del Congo, como era esperado, sino que lo hará el jueves o viernes, después de un Consejo de Ministros en Washington bajo la presidencia de Kennedy, Consejo que va a formular la nueva política norteamericana en esa peligrosa crisis africana. Estados Unidos, como ya insinuó periódicamente días atrás el embajador Stevenson, se inclinan ahora hacia el desarme y la neutralización de todos los partidos congoleños, incluida la tropa del coronel Mobutu, para luego, según los rumores diplomáticos que hay aquí, de finalizar todas las provincias del Congo bajo un Gobierno donde el encarcelado cabecilla rojo Lumumba podría tener un puesto. Naturalmente, Estados Unidos quieren que todo esto se cumpla bajo el patronato del ejército mosaico de la ONU, siguiendo el programa enunciado por el secretario general, Dag Hammarskjöld, para evitar la guerra civil en el Congo. Hasta ahora, los rusos se han manifestado violentamente opuestos a la política de Hammarskjöld en el Congo, pero el embajador Stevenson trabaja aquí ahora tenazmente para sumar las voluntades de los países neutralistas y del bloque soviético hacia su proyecto, de conciliación.

Hay, pues, en perspectiva una semana política mundial interesantísima para deducir, si no medir aún, hasta dónde llegan en su proyecto de mejor convivencia soviético-americana en punto a flexibilidad y sinceridad, Kennedy y Kruschev, a través de esa probable carambola por la banda que puede ser el boquete de la solución de la crisis del Congo. A cuenta de esto y de otros asuntos internacionales, el comentario moderado y dere-

chista ya empezó a registrar algunas suspicacias, aunque la mayoría de la gente admite que no se puede negociar sin ofrecer algo para recibir algo.

No viene por los pelos, ni mucho menos, concluir este despacho citando lo que escribió en el diario "The New York Times", ese prestigioso crítico militar Hanson Baldwin, a cuenta del confuso episodio del piratería y rescatado trasatlántico portugués "Santa María". Hanson Baldwin dice: "Nuestros marinos, en particular, sospechan que sea o no Henrique Malta Galvão, y su rebelde banda, piratas en el estricto legal significado de la palabra, ellos se apoderaron de un trasatlántico, cometieron asesinato en alta mar, y pusieron en peligro vidas ciudadanas americanas, y así, ellos juzgan que el resgate ocurrido entre la escuadra de los Estados Unidos y el señor Galvão, tuvo más de denigrante que de humorístico".

La trágica botarata de Galvão pudo tener peores consecuencias, ya que los piratas desde el barco enviaron radiogramas pidiendo solidaridad a diversos Gobiernos de los países comunistas.

FRANCISCO LUCIENTES

## El domingo terminaron los poderes especiales de que disfrutaba De Gaulle. Se cree que el Presidente no piensa volver a pedirlos

París, 6. — Los poderes especiales de que venía disfrutando el presidente De Gaulle desde hace doce meses, terminaron ayer, pero le han dejado en una fuerte posición para enfrentarse a cualquier desafío por parte de sus críticos sobre la política argelina. Según se dice en círculos allegados a la Presidencia, De Gaulle no piensa volver a pedir la concesión de tales poderes — que le fueron concedidos por el Parlamento a raíz del levantamiento derechista de Argel del 24 de enero de 1960 —

porque "ahora se considera suficientemente fuerte para enfrentarse con cualquier eventualidad".

Una treintena de decretos han sido dictados por el Poder Ejecutivo sin contar con el Parlamento, durante el periodo de poderes especiales, pero estas medidas seguirán vigentes a menos que la Asamblea Nacional se niegue a ratificarlos. Por otra parte, el Gobierno continúa disfrutando de los poderes especiales en Argelia que le fueron concedidos en 1956. —Efe.

## Cuba pierde la esperanza de cambio en sus relaciones con Norteamérica. La compañía que abastece de agua a Guantánamo, confiscada

La Habana. — La Compañía Calmanera que abastece de agua a la base de Guantánamo ha sido confiscada por el Gobierno cubano. No se tiene indicio de que el abastecimiento vaya a ser cortado. No obstante, la Marina de los Estados Unidos anunció que tiene previsto el abastecimiento de agua a la base mediante buques cisterna en el caso de que el suministro normal sea suspendido. —Efe.

**DECLARACION DE DORTICOS**  
La Habana. — El presidente de la República cubana, Osvaldo Dorticos, ha acusado a la Administra-

ción de Kennedy de haber "desvirtuado todas las esperanzas de que cambiasen las relaciones con Cuba" al conceder cuatro millones de dólares en ayuda para los "contrarrevolucionarios". —Efe.

### Datos biográficos

(Viene de la página primera.)

**José María del Moral y P. de Záyas**  
Nació en 1917, en Pamplona. Abogado, doctor en Filosofía y Letras y licenciado en Ciencias Políticas y Económicas. Profesor adjunto de Universidad. Ha sido jefe nacional del S.E.U. y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Salamanca. Está en posesión de la Medalla de la Vieja Guardia y es consejero nacional electivo por la provincia de Orense.

**Antonio Tena Artigas**  
Nació en 1918 en Madrid. Licenciado en Derecho con premio extraordinario. Notario de primera. Letrado de las Cortes. Profesor adjunto de Derecho Civil y Derecho Romano. Desde 1956 desempeña la Secretaría General Técnica del Ministerio de Educación Nacional y ostenta también el cargo de comisario de Extensión Cultural.

**Antonio Tena Artigas**  
Durante la dominación marxista fue perseguido por sus ideales políticos refugiándose en la Embajada de Chile. A la liberación de Madrid comenzó a prestar servicios en la Jefatura Provincial del Movimiento y posteriormente ostentó la Delegación Nacional de Educación y Cultura, siendo en la actualidad jefe de este Servicio en la Delegación Nacional de Organizaciones. Es Consejero Nacional del Movimiento.

## En la hora de la Universalidad

Una visión de conjunto de las realidades que ofrece el mundo de hoy en torno a la convivencia política fue trazada con gran tino en la conferencia pronunciada en el Instituto de Estudios Políticos, dentro del ciclo "Experiencias políticas del mundo actual", por el representante permanente de España en las Naciones Unidas, señor Lequerica. Ese conjunto actual en que suman las democracias anglosajonas, tan organizadoras y de eficacia innegable dentro de sus zonas y de sus propósitos. Donde también suman las llamadas "democracias populares" de los países soviéticos, con sus normas férreas y falta de libertad, pero con su material y demográfica incuestionable.

Pero entre estas dos colocadas agrupaciones de formas políticas es necesario tener en cuenta nuestra aportación española, de democracia orgánica. Esa experiencia, con muchos años detrás ya de garantías, y con soluciones propias, algunas de madurez plenamente afirmada, como la de su sindicalismo, que ha encontrado el punto de coincidencia de lo económico y lo social y la fórmula de inserción del mundo de la producción en la vida pública. "El mundo afirmó Lequerica — ve ya esa experiencia como una creación política sobre un amplio consenso interno y con buenas notas si le sometera a examen el Inspector de unanimidad de Heracles."

Es importante que esto suceda en momentos en que los intercambios y asambleas ofrecen el panorama de universalidad más acusado de la Historia y la búsqueda de la coincidencia universal. No estamos en estos momentos desorientados ni llevamos las manos vacías al concierto de los pueblos. "Nuestra posición española — afirmó el conferenciante — ha obedecido al mandato histórico y a la decisión íntima nacional al incorporar-se al movimiento universalista y recibirlo con el corazón tranquilo y los ojos de par en par." Ha de ser, por ello, esta

la hora de la justicia a España, basada en la comprensión de la amplitud de nuestras ambiciones políticas "capaces de entender la nueva ola, en cuanto sea la eterna ola de la justicia y el bien".

## Casi dos millones y medio de ovejas murieron de sed en 1960 en la república soviética de Kazakstan

Estocolmo, 6. — Casi dos millones y medio de ovejas murieron de sed en 1960 en la república soviética de Kazakstan, según se ha revelado hoy en Moscú.

La muerte de las ovejas ha sido admitida durante la reunión que acaba de celebrar en Almatá el Comité Central del Partido Comunista de Kazakstan. Ello ha arrojado más luz sobre los problemas agrícolas que ahora tanto preocupan al Kremlin.

Los oradores en la reunión condenaron los "engaños y encubrimientos del Estado y de los amantes de la ostentación", y prometieron "no ahorrar esfuerzos para realizar el programa militante señalado por el pleno de enero, del partido comunista soviético".

Fue en dicha reunión de enero en la que el jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Kruschev, criticó a los funcionarios agrícolas de Kazakstan por habers quedado rezagados en los cupos señalados.

## Cerca de dos mil setenta millones de pesetas ha distribuido Cáritas Española en 1960

Durante el año 1960, Cáritas Nacional, sin contar con lo distribuido por las Cáritas Diocesanas y las Obras integradas en Cáritas, ha repartido la importante cifra de 2.067.891.000 pesetas. De esta cantidad, 2.051.891.000 pesetas corres-

ponden a los productos donados por el pueblo de los Estados Unidos.

Se deduce de estas cifras que Cáritas tiene fuerza y que trabaja sin descanso para prestar ayuda eficiente al económicamente "sojo" que se vive en el mundo. Existen muchas necesidades urgentes que remediar, además de las que fluyen ininterrumpidamente. En quince mil millones de pesetas se calcula la cantidad aproximada que resolvería los innumerables problemas planteados. Por ello Cáritas pide el apoyo y la colaboración de todos.

**NUMEROS CANTAN**  
Diversos productos, donativos del pueblo norteamericano al pueblo español, 1.931.361.680 pesetas.  
5.719.800 kilos de pasta para sopa, elaborados por 35 fábricas españolas, 68.638.320 pesetas.  
26.485 colchones, 51.891.000 pesetas.  
Ropas, donativo de los católicos americanos, 5.000.000 pesetas.  
Catástrofes y donativos al exterior, 2.250.000 pesetas.  
Distribuidas para obras sociales, Cáritas Diocesanas y Obras integradas en Cáritas, 8.750.000 pesetas.  
Total, 2.067.891.000 pesetas.

## Alemania occidental ofrece a los E.E. UU. mil millones de dólares

### Para ayudar a resolver las actuales dificultades en su balance de pagos

Bonn, 6. — Alemania occidental ha ofrecido a Estados Unidos unos mil millones de dólares por diversos conceptos para ayudar a resolver las actuales dificultades norteamericanas en su balance de pagos, según ha anunciado un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Económicos. La oferta incluye:

1.º Inmediato pago de 587 millones de dólares que Alemania debe aún a Estados Unidos como parte de sus débitos de la postguerra. Como los acuerdos relativos a estos débitos prevén el mismo trato para los restantes acreedores, Alemania occidental pagaría también simultáneamente 67 millones de libras esterlinas a Gran Bretaña y cinco millones de dólares a Francia.

2.º Pago anticipado de armas pedidas a Estados Unidos, por un valor de 125 millones de dólares.

3.º Pago anticipado de otros 200 millones de dólares por pedidos de armas que van a ser hechos por Alemania occidental en Estados Unidos en el presente año.

4.º Pago de 75 millones de dólares al Fondo norteamericano de Préstamo y Desarrollo para financiar los proyectos para tres subdesarrollados.

5.º Un incremento en la contribución anual de la Alemania occidental a los gastos de infraestructura de la OTAN, desde un 13,4 a un 20 por 100, siempre que otras

potencias acuerden también ciertos incrementos en sus contribuciones. El anuncio alemán representaría unos doce millones de dólares anuales.

El citado portavoz dijo que los débitos de la postguerra a Estados Unidos suman actualmente 787 millones de dólares, pero que los 200 millones que ahora no serían pagados quedarían en reserva en espera de un acuerdo con Norteamérica sobre la cuestión de las propiedades alemanas que fueron confiscadas después de la segunda guerra mundial. —Efe.

### VON BRENTANO SE ENTREVISTARÁ CON RUSK

Bonn, 6. — El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, Von Brentano, se entrevistará con el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, a fines de este mes.

Von Brentano llegará a Nueva York el próximo día 15 para pronunciar una serie de conferencias sobre el tema "El futuro de la OTAN", invitado por John McCloy, exalto comisario de los Estados Unidos en Alemania y actual presidente de la Administración de Desarme.

En medios diplomáticos de la capital alemana se dice que Rusk había comunicado a Von Brentano que le gustaría reunirse con él en Washington con ocasión de la visita del Ministro alemán a Estados Unidos. La cuestión de una posible entrevista de Von Brentano, que actualmente convalece de una pulmonía, con el presidente Kennedy no ha sido aún discutida. —Efe.

## Churchill pasará unas vacaciones de invierno en Montecarlo

Montecarlo, 6. — Se espera que sir Winston Churchill llegue a Montecarlo el próximo sábado para pasar unas vacaciones de invierno, y se cree que es posible que el anciano estadista realice un crucero en el yate "Cristina", perteneciente al magnate naviero Onassis. Se sabe que ya se han hecho preparativos para una estancia de sir Winston en el Hotel de París, situado frente al casino. Fuentes allegadas a Onassis han manifestado que existen planes para un crucero, aunque no se ha completado, y que es probable que sir Winston permanezca en Montecarlo una semana, antes de embarcar en el "Cristina". Las Bahamas han sido mencionadas como posible punto de destino del crucero. —Efe.

## Los estudiantes franceses quieren el "salario mínimo profesional garantizado". Piden cuatro mil doscientas pesetas mensuales y otras muchas mejoras. EL PROFESORADO, QUE TAMPOCO ESTA CONTENTO, LES SECUNDA

París. (Crónica de nuestro corresponsal). — Los estudiantes franceses se lanzaron a la calle para apoyar con ruidosas manifestaciones sus demandas de salario. La Unión Nacional de los Estudiantes de Francia, que organizó las manifestaciones callejeras de París y de provincias, reclama al Estado para todos los estudiantes de enseñanza universitaria o superior el derecho al "salario mínimo profesional garantizado" y otras ventajas sociales que harían de estos estudiantes unos "trabajadores sociales" o "intelectuales en periodo de aprendizaje".

La circulación quedó interrumpida en el barrio Latino, por donde desfilaban los estudiantes parisienses al grito de: "Queremos treinta y cuatro mil francos por mes!". Además de estos treinta y cuatro mil francos mensuales (unas cuatro mil doscientas pesetas), que es el equivalente del "salario mínimo profesional garantizado", los estudiantes franceses reclaman la supresión total de todos los derechos de matrícula y gastos de enseñanza; un subsidio de vivienda parecido al que disfrutaban los trabajadores económicamente débiles; una reducción del cincuenta por ciento en los billetes del "Métro" y de los autobuses de la región parisense; otras reducciones del cuarenta por ciento para tres viajes ida y vuelta, cada año en los ferrocarriles franceses; una baja de los alquileres de la Residencia Universitaria de Antón; la construcción en la orilla derecha del Sena (zona más céntrica de París) de un gran restaurante universitario; y de una Facultad de Letras para recibir a los alumnos que no caben en la vieja Sorbona; la construcción de veinte mil habitaciones confortables y de alquiler moderado, cada año, para alojar al veinte por ciento de los estu-

diantes, del mismo modo que se hace con los trabajadores prioritarios, cuando les toca el turno de obtener un apartamento de los llamados "H. L. M.", construidos con fondos y bajo el control del Estado. Para completar este amplio cuadro de reivindicaciones, los estudiantes franceses piden también sus "vacaciones pagadas", con los correspondientes billetes de ferrocarril, como a todos los esla-

riados. Lo curioso del caso es que esta vez los profesores de la Universidad y de las Escuelas Superiores se asociaron a la manifestación, uniéndolo sus protestas a las de sus alumnos para llamar la atención sobre el malestar de la Enseñanza, y concretamente sobre la insuficiencia de los presupuestos destinados a la construcción de centros docentes y de la remuneración del profesorado. Todo el profesorado francés, desde los maestros de primera enseñanza, hasta los profesores de la Universidad, pasando por los profesores del Instituto y de toda clase de centros docentes, declaró la llamada "huelga rodante", que tiene lugar cada día en un sector diferente del país, hasta afectar a todas las provincias.

"Es preciso que esto cambie", declararon en un comunicado común los dirigentes del Sindicato de la Enseñanza Superior y los de la Unión Nacional de Estudiantes de Francia. El Ministro de Educación Nacional prometió mejorar, dentro de las posibilidades actuales, la situación del profesorado francés. En cuanto a las reivindicaciones estudiantiles nos dicen que la concesión del salario mínimo interprofesional garantizado equivaldría a triplicar el presupuesto de becas de estudio y se traduciría en un incremento de los impuestos difícilmente aceptable por ahora. ANGEL ROSELLO

# IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está

# IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196...

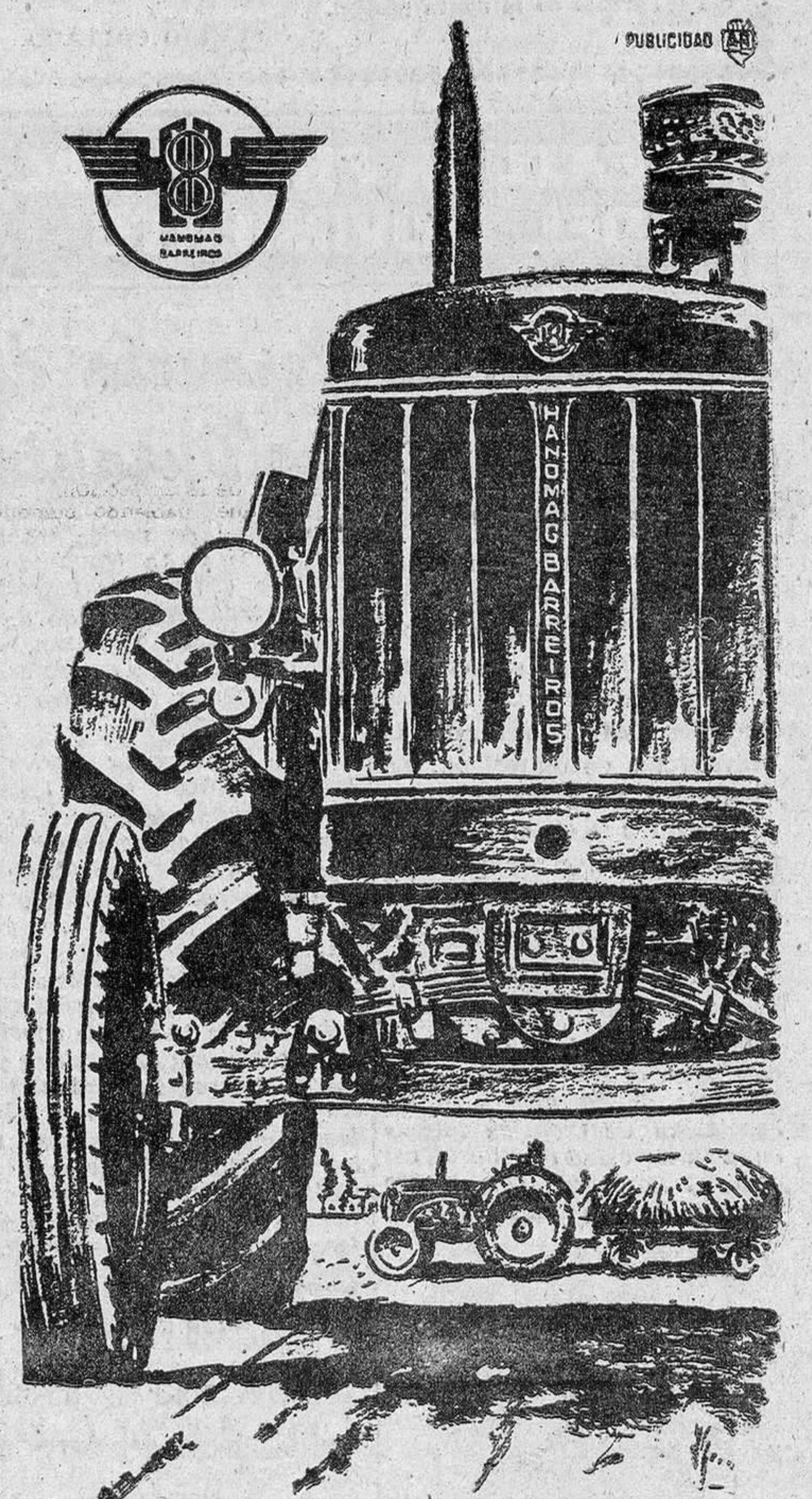
(Firma)

(1) Táchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ..... 25 ptas.

TRIMESTRE ..... 75 "



La experiencia HANOMAG y la garantía BARREIROS avalan la excelente construcción de los tractores HANOMAG BARREIROS aptos para cualquier labor agrícola

## HANOMAG BARREIROS

### RUIMAR

AGENCIA EN ZAMORA: VICTOR GALLEGO, 6

SUB-AGENCIA: AUTO-MECANICA

SANTA CLARA, 34 TEL 2269 ZAMORA

Sub-Agencia en Benavente: M. I. C. H. A. I. S. A.

Avda. General Mola, 14 - Teléfonos 235 y 236



# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA

### NUEVA ETAPA MUNICIPAL

CON la constitución del Ayuntamiento Pleno, efectuada el domingo, comienza una nueva etapa municipal. La renovación de concejales afectó a la "mitad mayor", es decir, a nueve de los quince que constituyen la Corporación. La permanencia de los veteranos asegura la continuidad de la gestión, que, no obstante, ha de tomar nuevos vuelos con la savia joven de los incorporados a la administración municipal.

En el acto de constitución, el señor Alcalde dio a conocer la composición de la Comisión Permanente y de todas las demás de carácter consultivo, así como los nombramientos para las distintas delegaciones de servicios y representaciones municipales.

Por lo que se refiere a la Comisión Permanente, constituida por el señor Alcalde y cinco tenientes de alcalde, la renovación ha comprendido a tres de los seis miembros. Siguen perteneciendo a ella el Alcalde, como es natural, y los señores don Luis Fernández Rodríguez y don Luis Carbajo Flórez, los cuales pasan a ser primero y segundo tenientes de alcalde, respectivamente. Los nuevos son: don Gonzalo Bautista Hernández, don Adolfo Sobrino Rodríguez y don Miguel Gallego González, de los cuales el primero pertenecía ya a la Corporación y posee la experiencia de haber desempeñado con anterioridad una primera tenencia de Alcaldía, mientras que los otros dos se enfrentan por primera vez con los problemas municipales desde la vertiente de la Casa Consistorial.

Esta Comisión, la más importante del Ayuntamiento, nos parece acertadamente escogida. Hay en ella equilibrio entre veteranos y bisoños, y también entre los distintos tercios de representación. En ella figuran los señores Fernández Rodríguez y Sobrino Rodríguez, del Tercio de Cabezas de Familia; los señores Carbajo Flórez y Bautista Hernández, del Tercio Sindical, y el señor Gallego González, del Tercio de Entidades.

Pues bien, estos señores, los restantes compañeros de Corporación tienen ante sí una etapa llena de esperanzas. La ciudad espera que no defraudarán la confianza que en ellos depositó en las recientes elecciones y aguarda ya con impaciencia los frutos de la nueva gestión.

SERGIO COLLADO

## JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

### Mañana, conferencia del profesor Velasco Durantez

Mañana, miércoles, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, pronunciará su anunciada conferencia el profesor don Marino Velasco Durantez, catedrático de la Universidad de Barcelona. La disertación del profesor Velasco Durantez tiene el sugestivo título de "Las maravillas del mundo que rodea", y la acompañará de proyecciones.

**PERSONALIDAD DEL CONFERENCIANTE**

Nació en Villalcón (Palencia). Hizo el Bachillerato en el Instituto de Palencia y la Licenciatura de Ciencias Físicas en la Universidad de Madrid, así como el Doctorado, con premio extraordinario en ambos grados.

Tiene publicados varios libros científicos, entre los que destacan "Pasado y presente del Radar y sus aplicaciones", "Física general", "Elementos de Física atómica, electrónica y nuclear". Ha pronunciado gran número de conferencias en diversos centros culturales del extranjero y en nuestra Patria y actualmente hemos de considerarlo como una de nuestras primeras figuras intelectuales en los modernos problemas planteados por la Física, como son los satélites artificiales y los viajes extraterrestres, que constituyen uno de los temas preferentes de sus conferencias.



Fue profesor auxiliar de la Universidad de Madrid y ganó la cátedra de Óptica de Zaragoza en el año 1931, que desempeñó hasta el año 1952, en el que por concurso de traslado pasó a la de Barcelona, que desempeña en la actualidad.

## Imperio

Se vende en Valladolid, en el quiosco de prensa de MANTERÍA, 4.

## Pastos de Sanzo es

El día 12 del actual, a las doce horas, se arriendan en pública subasta los pastos de primavera de este término municipal. Pliego de condiciones, en Secretaría.

El Jefe de la Hermandad, R. MURCIA

### SECCION FEMENINA

#### De interés para las afiliadas al Montepío del Servicio Doméstico

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico que el domingo próximo, día 12, se celebrará una reunión en la Delegación Local de la Sección Femenina, Avenida de Requijo, 4, cuarta planta, a las seis de la tarde.

Por ser de gran interés se ruega la asistencia de todas las afiliadas.

Al final de esta reunión se proyectarán unos documentales.

## CONCURSO DE TRANSPORTE

El periódico IMPERIO convoca un concurso de transporte ligero y diario (excepto lunes), de acuerdo con las condiciones y fines fijados en el correspondiente pliego que se halla de manifiesto en la Administración de esta publicación (Avenida de José Antonio, número 3), para que pueda ser examinado por cuantas personas lo deseen hasta la fecha y hora en que se cierra el plazo de admisión de instancias.

Pueden tomar parte en este concurso cuantos industriales y particulares lo deseen, siempre que sus ofertas se ajusten a lo estipulado en dicho pliego de condiciones, ya que en otro caso no serán tomadas en consideración.

Estas ofertas deben ser remitidas en sobre cerrado y lacrado, a nombre de ADMINISTRADOR DEL DIARIO "IMPERIO", Avenida de José Antonio, 3, ZAMORA, figurando además, en el sobre, con tipo de letra bien visible: "Para el concurso transporte prensa".

El plazo de admisión de instancias se dará por terminado a las DOCE HORAS del día DIECISIETE DE FEBRERO ACTUAL.

Zamora, 7 de febrero de 1961.

### Un hombre arrollado y muerto por un camión en Toro

El vecino de Toro, Julio Montero, empleado de la Azucarera de dicha ciudad, fue arrollado y muerto por un camión en el kilómetro 36,600 de la carretera de Zamora a Tordesillas, cuando se dirigía a Zamora montado en una bicicleta.

Por dicha carretera marchaban en la misma dirección los camiones matrícula C-19.542, propiedad de José Oliver y conducido por Albino Castro Arcas, de veinticinco años, natural de Quereña (Orense), y el de matrícula M-263.998, conducido por Marcelino Corral Vicente, de veinticinco años, vecino de Madrid.

Al parecer, uno de los camiones pretendía adelantar al otro y al orillar el que iba delante derribó al ciclista, pasándole las ruedas de atrás por encima.

El cadáver fue llevado a Toro, donde le fue practicada la autopsia.

El conductor Albino Castro ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

### Sociedad Deportiva de Cazadores y Pescadores

#### EL DOMINGO, JUNTA GENERAL

El próximo domingo, día 12, y a las doce horas, se celebrará en el salón de sesiones de "Educación y Descanso" Junta general de socios.

### CARNET DE SOCIEDAD

#### Enlace Bello Castaño-García Iglesias



Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lourdes se celebró el pasado sábado, a las doce y media de la mañana, el enlace matrimonial de don José Luis Bello Castaño con la encantadora señorita María del Consuelo García Iglesias.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ella, que vestía un elegantísimo traje blanco de algodón brochado con amplia cola y a la cabeza velo de tul ilusión, se apoyaba en el brazo de su padre y padrino, don Godofredo García Porto; el contrayente daba el suyo a su madre y madrina, la distinguida señora doña María Castaño Sáez.

Bendijo la sagrada unión el reverendo don Manuel Pérez Prieto, párroco de Nuestra Señora de Lourdes, quien ofició en la misa de esponsales y dirigió a los contrayentes una inspirada y bella plática.

Concluida la misa, el matrimonio firmó el acta judicial, haciéndolo seguidamente como testigos don José Gago Juanes, don José Delgado González y don Francisco Hidalgo, entre otros.

A las dos de la tarde los asistentes se reunieron en un espléndido banquete servido en los salones del Restaurante Valderrey.

Nos es muy grato expresar a los recién casados, que emprendieron el viaje de luna de miel hacia Palencia, Santander y otros puntos importantes del Norte de España, nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares y de modo especial a los padres de ella, don Godofredo García Porto y doña Juana Iglesias del Carmen, y a los de él, don Romualdo Bello Abad y doña María Castaño Sáez.

(Foto Zamorano)

## Circular estableciendo el Día de Oración por el fruto del Concilio Ecuménico

Los trabajos de la Comisión antipreparatoria, nombrada las numerosas y nutridas Comisiones preparatorias y estimulado constantemente su labor. A estas preocupaciones y propósitos del Santo Padre hemos procurado responder hablando varias veces en el "Boletín" sobre este problema, publicado la oración compuesta por el Papa y organizando un acto público literario en el Seminario para que los zamoranos se vayan compenetrando con acontecimiento tan vital.

Por otra parte, los fines señalados a la augusta Asamblea son de tal elevación e importancia, que de conseguirse podría quizá lograrse una transformación espiritual del mundo. Desde luego el primero y principal afecta a la vida interior de la Iglesia, a sus miembros, más que nadie obligados a una ejemplar vida cristiana en su integridad de fe, de costumbres, apostolado, eficacia renovadora, de santidad. Mas en la mente del Pontífice brilla también la esperanza de la unidad, respecto de aquellos cristianos que viven en sus confesiones separados de la cátedra de Pedro. "El Concilio —ha dicho el Papa—, ha de señalar en todas las almas una renovación de energía, un latido de caridad, una elevación hacia la Iglesia Santa, Católica y Apostólica en unidad del rebaño y del Pastor."

Maravillosa aspiración sembrada de ingentes dificultades que sólo la gracia divina, actuando con su luz y acción sobre la voluntad de los hombres, puede convertir en hermosa realidad. Del Señor una gracia así es preciso conseguir con oración frecuente y sin desmayo. A esto se dirige la campaña de oraciones que vamos a intensificar en nuestra Diócesis, comenzando por el Día de Oración para pedir ese fruto pleno del Concilio Ecuménico Vaticano II. Con relación a él disponemos:

- 1) En todas las iglesias de la Diócesis se celebrará el 19 de febrero, primer domingo de Cuaresma, el "Día de la Oración".
- 2) A tal efecto versará sobre este punto la predicación en las misas, y se exhortará a los fieles a ofrecer sus comuniones y plegarias a ese fin.
- 3) Por la tarde tendrá lugar un acto eucarístico a la misma intención, y en él, tras el rezo del Santo Rosario, se rezará la oración compuesta por el Santo Padre, publicada en el "Boletín" de octubre último.
- 4) En adelante, todos los días en los ejercicios de piedad que tengan en las iglesias se rezará esta misma oración, cuyo texto se difundirá entre los fieles para que también en particular puedan rezarla.

+ EDUARDO,  
Obispo de Zamora

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 7. San Romualdo, abad. Blanco de tercera clase. Misa "Os iusti"; Tracto.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

San Juan de Puerta Nueva. Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente. — Misas a las 8, 8.30 y 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde. A continuación misa vespertina.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8 y a las 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

Novena a la Virgen de Lourdes, que concluirá el día 11. Exposición mayor y sermón a cargo del muy ilustre señor don Francisco Romero López, arcipreste de la Santa Iglesia Catedral.

Nuestra Señora del Pilar. — Misa a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción. — Misas a las 7.30 y 8.30. A las 7.30 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Remedios. — Misa a las 7.45.

Tránsito. — Misa a las ocho.

Dominicas Dneñas de Cabañas. Misa a las ocho.

Corazón de María. — Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10 y 11 colegial. Santo Rosario a las 7.45 de la tarde; misa vespertina a las 8.30.

Cristo Rey. — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición.

Amor de Dios. — Misa a las 8.45.

Magdalena. — Misa a las 8.

Salesianos. — Misas a las 7, 7.30, 8.15 y 9.

Marinas. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias. Santa Clara, 6.

Don Francisco Ferreras de Baños. Fabriciano Cid, 4.

## EL SANTO DEL DIA

San Romualdo, abad



Era Romualdo de la casa y linaje de los duques de Rávena, en Italia. Criado entre regalos pasó hasta los veinte años, en que, a causa de haber dado muerte su padre a un competidor cuyo, se redió entre los religiosos de San Benito. Pasados allí tres años, partió en busca de un santo ermitaño llamado Marino, y con tal maestro adelantó en perfección. Logró la reforma de los monasterios de San Benito, que se conocen con el nombre de Camaldulenses; levantó de planta más de cien monasterios y llenó los desiertos de gente nobilísima, entre la que se contaba su propio padre, y reyes y príncipes que renunciaron al mundo. A los ochenta años quiso retirarse, y tuvo un sueño, en que vio, como Jacob, una escalera que tocaba al cielo y por la cual subían y bajaban religiosos vestidos de blanco, en los que reconoció a los de su Orden, por lo cual continuó al frente de ellos. Fue prodigioso en virtudes y obras y poderoso en grandes milagros. A los ciento veinte años murió, en 1027, en el monasterio del valle de Castro, y fue enterrado en la iglesia de su Orden en Fabriano; cuatrocientos cuarenta años después se halló su cadáver incorrupto y entero, con el rostro muy apacible y venerable, y cubierto el cuerpo de un cilicio debajo de su hábito.

## SEÑORA

Bien relacionada con familias de posibilidades económicas, interesa a importante casa de lencería especializada en prendas selectas de cama y mesa bordadas a mano, para colaborar con señoría viajante de reconocida moralidad a su paso por esta plaza. Preferible si justifica sus amplias relaciones. Dirigirse por escrito al n.º 32 de PUBLICIDAD SUCRO. Padilla, 2. VALENCIA.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ALQUILERES

ALQUILO local "mejor sitio", 90 m2 o dividido mitad. Teléfono 2027. (113)

### ARRIENDOS

SE ARRIENDA o vende heredad Muelas de los Caballeros. Tratar: Viuda Eloy Lozano. Villalpano (108)

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO coche "Citroen" 10 HP. Servicio público. Teléfono 124. Benavente. (169)

SE VENDE camión "Austin", seis toneladas, motor Barreiros, caja cambios nuevos, "Tinker". Facilidades. Tratar: Aniceto Rodríguez. Castronuevo de los Arcos. (150)

### COLOCACIONES

SE NECESITA señora para regentar casa. Dirección, periódico. (227)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDEN cuadras, corral. Informes: Castelar, 23. María Medelas. (211)

FINCA regadío 8 hectáreas, casa labor con dependencias, árboles frutales, bien situada carretera Tordesillas, 18 kilómetros capital. Informes, periódico. (187)

VENDO casa con huerta en Casaseca Chanas. Informes: Francisco Méndez, Grupo Martín Alvarez, 8. (230)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3454 (13)

### GANADOS Y AVES

GANADERO. Obtendrá más ganancias leyendo moderna obra "El Cordero" (reproducción, alimentación, enfermedades ganado lanar). Precio, 200 pesetas. Suscribse revista "Ferias. Mercados, Mataderos", 12 meses 200 pesetas. Editorial Veterinaria Apartado 125. Salamanca. (117)

SE VENDE una vareja de mulos. Edad, cinco años. Alzada, 155. A toda prueba. Para tratar: Carlos Martín. Montamaria. (201)

VENDO vaca suiza recién parida, con ternera, 40 cuartillos. Abraham Vecilla. Cerecinos del Carrizal. (228)

### MOTOCICLETAS

OCASION, moto-carro perfecto estado, toda prueba, 12.000. Teléfono 2973. (198)

### MAQUINARIA

SE VENDE máquina hacer punto y rematadora. Todo nuevo. Por no poderle atender. Facilidades. Razón: Balborraz, 16, 1.º. (166)

### TRASPASOS

TRASPASO local muy céntrico. Informes: Balborraz, 19, 2.º. (142)

OCASION: Por cambio residencia urge traspaso negocio pensión, magníficamente situada, inmejorables condiciones explotación. Referencias: Señor Temprano, Damas, 23. Teléfono 2627. (135)

TRASPASO almacén de alfalfa y piensos. Informes: Brahornes, 2. (200)

### VENTAS

PIANOS: Antigua Casa Villamazares, garantizados, calidad. Sanchez IV, 54. Teléfono 2612. (210)

AGRICULTOR: Patatas precinadas, seleccionadas, de Ibérica, S. A. Elija la patata del máximo rendimiento y calidad en cada época de siembra. Ciclos corte, medio y largo. Distribuidor para Zamora, Casa Prieto, San Pablo, 17. Teléfono 2604. Zamora. (223)

FRUTALES gran calidad. Por cientos, precios baratísimos. Jesús Gimeno, Avenida Palencia, 43. Valladolid. (224)

### EL TIEMPO en la CIUDAD

#### PARTE DEL DIA DE AYER

Presiones: 709'4, 710'0 y 709'7; tendencia: oscilando.

Temperaturas extremas: Máxima de 13'0 a las 14,30 horas; mínima de 4'2 a las 3,15 horas.

Humedad: 77 por 100.

Viento: W-SW., W-SW y SW; velocidad media: 4,945 kilómetros por hora.



CONFERENCIAS PARA MATRIMONIOS

El domingo pronunció la última charla Fray Mauricio de Begoña

El domingo tuvo lugar la clausura de las conferencias para matrimonios organizadas por la parroquia de San Torcuato.

Presidió el señor párroco, don Félix Manteca, con el presidente interparroquial de Hombres de Acción Católica, don Juan Antonio Barba Palao; el presidente de la rama parroquial, don Aniceto Cifuentes, la presidencia de las mujeres y dos matrimonios.

Fray Mauricio de Begoña pronunció su última charla versando sobre el tema "El matrimonio por un hogar más feliz, hacia un mundo mejor".

El día de la boda, dice, se acercan a los recién casados amigos, familiares y conocidos para desearles que sean muy felices. El mundo les desea felicidad, pero la Iglesia se la impone. ¿Con qué elementos cuenta la Iglesia, se pregunta el orador, para imponerla? En primer lugar la santa libertad, cuyo elemento puede ser sublimado con lo que pudieramos llamar filosofía positiva del matrimonio.

Alguien ha afirmado que el matrimonio es la cosa más seria de la vida; eso es verdad.

Hace un estudio minucioso sobre la importancia de la educación de los hijos, uno de los problemas que se presenta a los matrimonios. Señala la evolución en este orden que se ha producido en el curso de las generaciones y establece como principio, más que como advertencia, el exacto cumplimiento de los Mandamientos y el buen ejemplo, al que califica de predicador número uno.

Exhorta a tener fe, tener esperanza, rectitud en el criterio, dar siempre a los hijos la sensación de que tenéis un criterio firme.

Otro de los elementos que señala el P. Begoña para conseguir la felicidad en el hogar es el apostolado, para lo cual considera necesario que los hombres se incorporen al movimiento apostólico de la Iglesia.

Hace un estudio sobre las crisis del matrimonio, manteniéndose siempre alerta como ordena San Pablo, aun cumpliendo los deberes que incumben a cada uno de los cónyuges. Tenemos una fuerza para hacer frente a esas crisis, que es la gracia de Dios. Resaltando el valor de la educación cristiana, cita el caso de un médico de París, poco creyente, que aconsejaba a sus discípulos que se casaran con personas espirituales.

Terminó su magnífica disertación, de la que sólo ofrecemos una brevísima referencia, citando una frase que asegura que el matrimonio es una amable conversación que comenzó en el noviazgo y se mantiene hasta la muerte. Exhorta a mantenerse firmes en la gracia de Dios, con lo que se irán resolviendo cuantos problemas se presenten y con ello se logrará la felicidad, primero en la tierra y al final la felicidad eterna. Una larga salva de aplausos subrayó las palabras del conferenciante.

PALABRAS DEL PÁRROCO

Terminada la conferencia de Fray Mauricio de Begoña, el párroco, don Félix Manteca, dirigió a los asistentes unas palabras.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO. — "Las chicas de la Cruz Roja" (2) y "Sueño de amor" (3 R.). RAMOS CARRION. — "Los que no perdonan" (3).

Cine Barrueco HOY: 5.30 - (Todos públicos) FEMINA BUTACA: DIEZ PESETAS Las chicas de la Cruz Roja HOY: 8 y 11 - (Mayores) Sueño de amor Entusiasma al público por su calidad fílmica y artística. Próximo ESTRENO policíaco: DELITO DE FUGA

labras de agradecimiento y de felicitación para la Comisión organizadora.

Expone un programa futuro de realizaciones espirituales y apostólicas. "Ahora es cuando comienza vuestro trabajo. Hemos sentado las bases sólidas de unos matrimonios netamente cristianos en nuestra parroquia. Esta es, por tanto, la ocasión de comenzar el trabajo para la defensa del matrimonio. Hay que luchar contra sus tres enemigos actuales: la frivolidad, la vulgaridad y la herejía".

Refiriéndose a la frivolidad, don Félix dice que el abandono de los problemas serios de la vida es el primer enemigo de la felicidad y santidad del matrimonio. En cuanto a la vulgaridad, el anodino, un matrimonio mediatizado y, en cuanto a la herejía, censura el párroco la influencia perniciososa de la novela y el cine, donde la infidelidad y la falta de carácter es la causa de todos los males.

"Vuestro matrimonio ha de ser cara a Cristo y a la Iglesia. Yo os pediría que esta semana se repitiera todos los años. Y, una alegría de mi corazón sacerdotal es veros ir juntos a comulgar, el marido y la mujer, y que vuestras comuniones sean frecuentes".

Don Félix acabó sus sentidas y emotivas palabras recomendándonos la asistencia a los próximos Ejercicios Espirituales para matrimonios, al Retiro mensual parroquial para ellos y a las misas parroquiales.

Ha muerto Rothschild, uno de los hombres más ricos de Inglaterra

Londres, 6.—Anthony de Rothschild, exsocio principal de la firma de banqueros de N. M. Rothschild e Hijos y uno de los hombres más ricos de Gran Bretaña, ha fallecido ayer, a la edad de setenta y tres años, según se ha anunciado hoy.

El finado era nieto del famoso barón de Rothschild.—Efe.

Burquiba visitará a De Gaulle

Túnez.—La revista "Afrique Action" dice hoy que el presidente Habib Burquiba ha sido invitado a París por el presidente Charles de Gaulle y que acudiría a la capital francesa para tratar sobre la cuestión de la paz en Argelia.—

47 heridos al estrellarse un autocar cerca de Barcelona

Barcelona.—Cuarenta y siete personas han resultado heridas al estrellarse contra un árbol el autocar que en viajaban. Como consecuencia del encontronazo cinco personas resultaron con lesiones de pronóstico gravísimo, tres heridas graves y las restantes de pronóstico reservado. Todas ellas fueron trasladadas rápidamente al Hospital Clínico.—Cifra.

PROGRAMAS RADIO

AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMA PARA HOY

11: Apertura. 11:05: "Caravana de millones". 11:35: "Veinte minutos en blanco". 12: "Miscelánea del día". 12:10: Oyendo al Trío Guadalajara. 12:30: "Yo soñé un imposible" (capítulo 12). 12:45: Interpretaciones de Walt Miller y sus armónicas locas. 13: "Títulos de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO. 13:05: Canciones por Antofita Moreno. 13:25: "Falso campeón" (capítulo segundo). 13:40: Canciones del mundo. 13:55: "Ecos de sociedad". 14:15: "Carta de Madrid", por Angel Carballo de Lucas. 14:20: Melodías modernas. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:40: "Micrófonos a la actualidad". 15:15: Suite granadina por el guitarrista Manuel Cano. 15:35: "Libros amigos". 15:40: Películas famosas. 16: "La gran revancha" (capítulo segundo). 16:25: Música romántica. 16:50: "Recuerdos de hombres y paisajes". 16:55: "Desde la Quinta Avenida". 17:15: Cierre.

Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA 14.30.—Apertura y presentación. 14.32.—"Panorama". 14.45.—"Orbe". 15.00.—Telediarlo. 15.30.—La máscara y el rostro: "El seguro". 15.45.—Salón del Prado. 16.00.—Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE 20.00.—Apertura y presentación. 20.02.—"Universidad de TVE". 20.30.—"Investigador submarino". 21.00.—"La familia por dentro". 21.15.—"Vidas con pentagrama". 21.30.—"Les presentamos al detective Meet McGraw". 22.00.—Telediarlo. 22.12.—"El tiempo". 22.15.—"Tercera página". 22.30.—"Hazañas del espacio". 23.00.—"Club del martes". 23.45.—Telediarlo. 23.55.—"Vivos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 00.05.—Cierre.

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A LAS 5.30, 8 y 11 Gran éxito del sensacional film en CinemaScope y Technicolor Los que no perdonan (Mayores) - Con Burt Lancaster, Audrey Hepburn, Audie Murphy, John Saxon y Charles Bickford UN FILM DE GRAN ACCION Y DRAMATISMO Teatro Principal HOY: Continua desde las 5.30 ULTIMO DIA Salto a la gloria con ADOLFO MARSELLACH y ASUNCION SANCHEZ EL MAESTRO por ALDO FABRIZZI (Toleradas menores)

PROGRAMA DE SOBREMESA

Opera: "El trovador", de Verdi. 17:55: "La esclava siria" (capítulo 22). 18:25: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado. 19:20: Rezo del Santo Rosario, transmitido desde la Iglesia de la Universidad Laboral. 19:40: Melodías Italianas. 20: Antena de extensión agrícola. 20:10: "Ecos de sociedad". 20:30: Zarzuela. 21: "Historias verdaderas". 21:30: "Pim, pam, fuego". 21:50: "Perfil del día", por Federico Acosta. 22: Cuarto diario hablado para España. 22:15: Música ligera. 22:30: "Carcajadas Asturiana". 22:45: "Mundorama". 23:15: "Ha salido Ondas". 23:30: "Betel", emisión católica semanal. 24: Cierre.

Los aludes producen víctimas en los Alpes

Londres.—Una serie de aludes producidos por las intensas nevadas de estos días pasados en los Alpes han causado la muerte a cuatro personas, al mismo tiempo que han causado heridas a otras, y han bloqueado ferrocarriles y carreteras y han hecho hundirse a diversos edificios.—Efe.

Muere el Secretario de la Asociación Mundial Médica

Chicago.—El doctor Heinz Lord, nombrado en diciembre secretario general de la Asociación Mundial Médica, ha fallecido a consecuencia de un ataque al corazón en un hospital de Chicago. Tenía cuarenta y tres años de edad. Se hallaba en Chicago para asistir a una reunión de educación médica. Efe.

Cinema ARIAS GONZALO HOY: A LAS 5.30, 8 y 11 Grandioso éxito de la extraordinaria película Misterio en el barco perdido Gary Cooper - Charlton Heston La película más sensacional de todos los tiempos.

Cinema Valderrey HOY: Continua desde las 5.30 (Para mayores) Butacas 6 y 8 pesetas ¡Colosal programa doble! Puerta de las lilas y El archiduque y la costurera AGFACOLOR

7 DIAS de TEATRO en Madrid

Compañía francesa en la Zarzuela

"Vestir al desnudo", en el Recoletos

Estreno de "Calumnia", en el Beatriz

En el Teatro de la Zarzuela se presentarán, durante cinco días, otras tantas compañías de arte dramático francés. La primera de estas formaciones ha sido la que encabezan Dany Robin y Georges Marchal. Estos han dado a conocer al público madrileño la comedia de Jean Anouilh, "Leocadia".

Antes de seguir comentando este suceso escénico digamos que el abono para las cinco funciones, al precio de doscientas pesetas la butaca, ha quedado totalmente cubierto. Y es seguro que de haber tenido mayor cabida este coliseo el público lo hubiera llenado igualmente. No sé si por afición o por esnobismo. Lo cierto es que así ha ocurrido. Sin embargo, a la vista de los acontecimientos, no tengo inconveniente en declarar, por mi cuenta, que es muy posible que el esnobismo haya jugado más que la sinceridad. Sólo esto puede explicar que el público tuviese para los intérpretes una acogida que no pasó de cortés. En tanto solemos escuchar ¡bravos! estentóreos muchas noches de estreno ante espectáculos lamentables, juzgados, poco más o menos, por este mismo público.

Tengo observado que el público madrileño es víctima siempre de su falta de orientación ante cualquier espectáculo. Tengo asimismo la seguridad de que cuatro gritos a destiempo hacen saltar a nuestros más



DANY ROBIN

distinguidos espectadores de sus butacas, en tanto una lección de buen decir y de bien desenvolverse les deja fríos.

"Leocadia" no es lo que se llama una gran comedia. Es un espectáculo de escaso realismo, una especie de juego dialéctico que hace años pudo tener alguna novedad, pero que hoy es poca cosa. De todas formas sus escenas de amor, el contraste entre una joven modesta y un príncipe tiene algo de cuento romántico, pasado por una técnica inteligente y, sobre todo, por un diálogo, si no muy brillante, al menos bastante civilizado. Lo que importa en este caso resaltar es la interpretación en general, y muy especialmente la de Dany Robin y Georges Marchal. Un modelo de expresión verbal, de ritmo, de elegancia, de sensibilidad, de gran escuela dramática y —por qué no decirlo?— de gran escuela social. Jamás un espectador español ha visto en nuestros escenarios mejor estilo, ni mejores voces, ni una más perfecta vocalización. Todo esto procede de muchas cosas. Todo esto es el resultado de una auténtica educación artística y, como ya hemos dicho también, social. Ver y escuchar a Dany Robin en un papel sencillo, sin que en ningún momento consintiera para la actriz un alarde interpretativo, es una verdadera delicia. Basta con verla saludar para saber que todo responde a un mundo de superior categoría al que cualquier espectador suele vivir. Esta es una de las misiones del teatro: Hacernos ver expresiones sencillamente humanas superiores al ambiente que nos circunda a diario. Cuando entre los espectadores y los que figuran en un escenario no existe la menor diferencia de razones vitales entonces se produce todo lo contrario a lo que debe ser el gran

espectáculo del teatro, cuya misión es la de elevar un poco la plataforma espiritual en que las circunstancias de cada día nos tienen colocados.

En efecto, Dany Robin y Georges Marchal hablan mejor que todos los que estamos en la sala, andan con bastante mejor estilo que el mejor de cualquier espectador, poseen un timbre de voz que en nada se parece al mejor timbrado de sus admiradores; en fin, estamos ante un acontecimiento humano infinitamente superior al del que más pueda presumir dentro del mundo social en que se desenvuelve cotidianamente. Esto, a mi juicio, es más benéfico para la buena salud del alma que cualquier sermón social expresado ordinariamente, a lo cual se suele dar hoy más importancia que a esa delicia que pone ante nuestros ojos un mundo cargado de buena educación. Es cierto que hay que poder haber algo más que todo eso. De acuerdo. No voy a decir que ambas figuras sean el "no va más" del teatro universal. En Francia puede encontrarse este ejemplo con bastante frecuencia. Y sobre esto excepcionales intérpretes de un teatro de calidades dramáticas superiores también. Lo que a mí me sorprende es cómo este espectáculo que supone ver y escuchar a Dany Robin y a Georges Marchal sólo haya impresionado, entre nosotros, a muy pocos. Esto sólo tiene una explicación: la verdadera, la auténtica elegancia, no puede ser admirada más que por aquellos que se han exigido mucho a sí mismos. Sólo éstos pueden gustar de ese último estado de depuración social y artística. En tanto, el gusto plebeyo sólo comienza a darse cuenta de una obra determinada cuando ésta no ha logrado aún salir de su artificio. A nuestro público se le está sirviendo desde hace muchos años un teatro sin norma ni ley; un teatro sin escuela dramática ni social. Y estas depuraciones les resultan inspidas. Es natural.

"Vestir al desnudo", en el Recoletos

En el Teatro Recoletos se ha presentado una nueva formación dramática, bajo el título de "Grupo de Teatro Realista". La primera comedia que han puesto en escena es "Vestir al desnudo", de Pirandello. Obra que sirvió al autor para modernizar un estilo escénico, que hasta él todo había sido utilizado en la literatura de folletín. La genialidad de Pirandello ha sido la de darle la vuelta al tapiz y a la vida diaria. Para ello se ha servido de cualquier suceso vulgar, porque él se sabía muy bien que es precisamente dentro de la tragedia vulgar, donde pueden encerrarse mayores complejidades psicológicas y sociales. Pirandello eleva la tragedia humana de cada día a un mundo superior y complejo. Y en "Vestir al desnudo", comedia dramática que no es precisamente la que mejor puede reflejar la gran novedad de este autor, nos da el estupendo ejemplo de esa nobleza que distingue al verdadero creador dramático del hombre-masa, metido a creador. He aquí un buen ejemplo para que mediten nuestros autores más calificados de estos años. Una cosa es la sencilla realidad y otra es el realismo mágico que transfigura un episodio humano de aparente miseria e intrascendencia. Por eso, aunque este grupo lleve por título el de "Teatro Realista", yo no calificaría a "Vestir al desnudo" de obra realista en el sentido más directo de la palabra. Entre otras razones, porque el verdadero arte jamás ha sido ni será sencillamente realista. Un creador de arte no puede ver nunca lo que acontece en la vida, con ojos primitivos o limitados, como los de cualquier transeúnte más o menos curioso. Siempre habrá algo por encima, o por debajo de esa primera realidad que llega a nuestros ojos.

Y esta es la magia que da la vuelta a cualquier acontecimiento de la naturaleza o del espíritu. Dentro de la pintura española hay un ejemplo supremo que aclara y contradice la supuesta verdad del llamado realismo. Me refiero a Velázquez. Su claridad arrolladora es la fuente más misteriosa que ha salido de un artista. Así, Pirandello en esta obra recoge el tema de un hecho vulgar aparecido en la crónica de sucesos del periódico: el intento de suicidio de una joven.

Esta pasa por diversos personajes que van proyectando sobre ella toda una interesante y personal manera de salvarla. El hecho en sí es que esta joven ya no desea morir al final. Pero justamente, por otros motivos más normales si se quiere que aquellos que la indujeron a quitarse la vida en su primera desesperación. He aquí la metamorfosis suprarrealista de un realismo directo y vulgar. Precisamente el propio Pirandello ha puesto, con inteligente intención, unas anotaciones entre el contexto dramático que delimitan perfectamente el realismo directo del realismo superior, tamizado por su espíritu de psicólogo y artista.

De vez en cuando se escuchan las voces y gritos de la calle, que llegan como una indiferente y grosera realidad vital a la estancia donde se va desarrollando desordenadamente y a flor de espíritu el drama. En efecto, el drama de una joven que quiso marcharse de la vida por unos motivos y que aun subsanados, ya no le sirven tampoco para seguir viviendo. Es que la víctima ha saltado la primera realidad vital, y con ello se ha aproximado a la del dramaturgo.

Entre los intérpretes se distinguieron María Amparo Soler Leal, Antonio Casas, Antonio Quipo, Agustín González y Vicente Ros. La dirección escénica ha sido realizada por José María de Quinto.



AMPARO SOLER LEAL

"Calumnia", en el Beatriz

"Calumnia" es una comedia dramática y desesperada de Lilian Hellman, famosa por la versión cinematográfica de su obra "La Loba". "Calumnia" no es hasta cierto punto una verdadera calumnia. Ya que hay mucho de verdad en lo que se le imputa a una mujer que termina suicidándose. La acción se desarrolla en un internado de jovencitas. Una de éstas, histéricas hasta las máximas diabluras, escucha una conversación entre la que será víctima de un funesto desenlace y otra profesora que sospecha de su soltería empedernida y de su excesiva fidelidad amistosa hacia otra profesora. A partir de aquí, la sombra de la antigua isla de Lesbos se cierne sobre el escenario. Y las acusaciones públicas de la niña histérica conducen al suicidio de la profesora que se da cuenta de la aberración latente que padece.

El tema, violento y difícil, agrio y desagradable, mantiene una dignidad expresiva, ajena al gusanillo de lo morboso. Este es el mérito principal de "Calumnia", cuyo clima trágico horripanta como una enfermedad contagiosa y sin que uno pueda hacer otra meditación de carácter trascendente que no sea esta exclamación: ¡Que Dios nos libre de ser testigos de tal espectáculo en la vida!

Amparo Baró, la joven que interpretó el endiablado personaje de diablillo histérico, hizo su difícil papel a la perfección; y con ella compartieron el éxito Montserrat Salvador, Myrta O'Wiseo, María Isabel Pallares, Josefina Diaz y Manuel Gallardo entre otros. La dirección de Cayetano Luca de Tena, excelente.

MANUEL DIEZ CRESPO

CUALQUIER SUCESO QUE USTED HAYA LEIDO EN DIARIOS PODRA "VERLO" EN FOTOGRAFIAS EN LAS PAGINAS DE "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

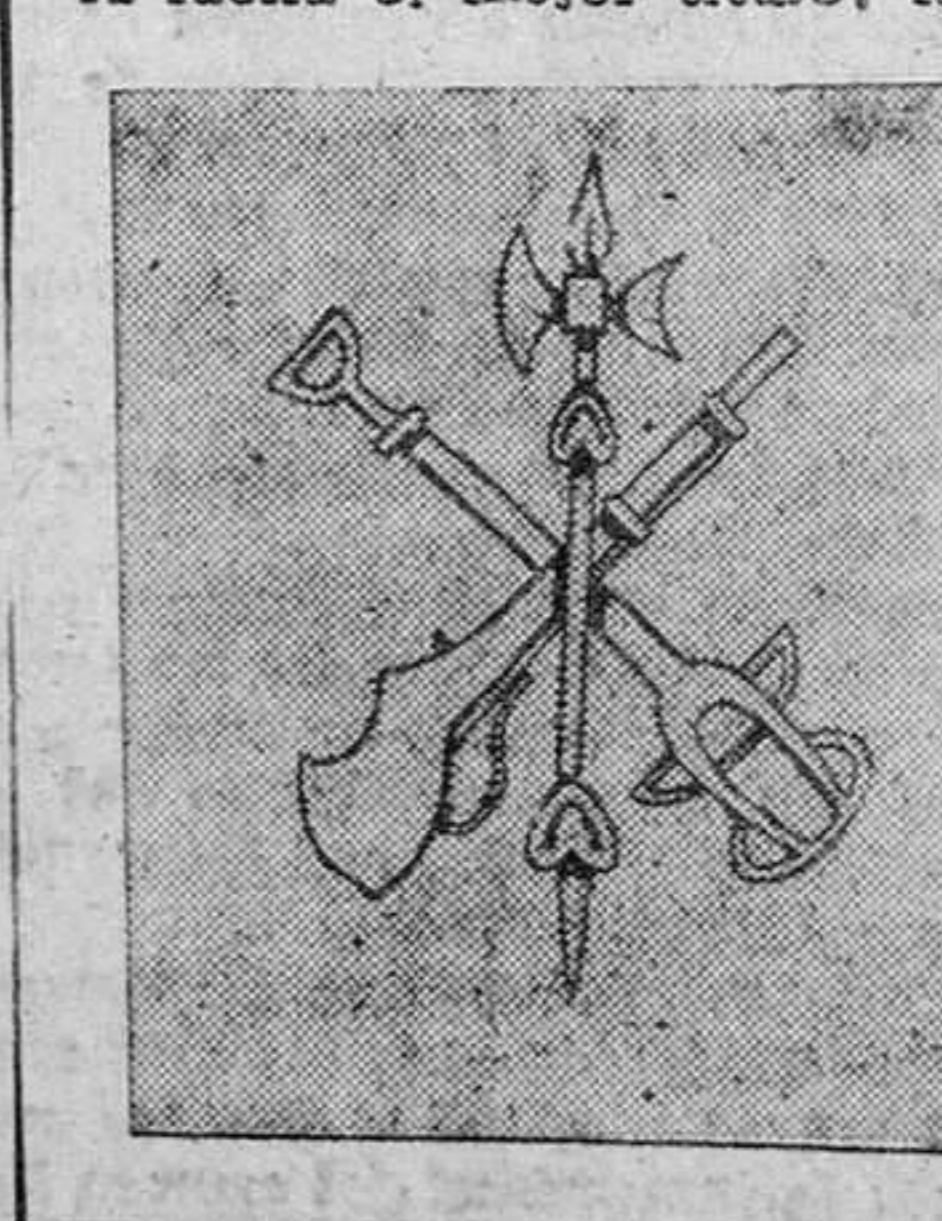
La LEGION fue siempre vanguardia y siempre llegó donde el Mando dispuso. Es el Cuerpo de más gloriosa historia del Ejército español. El recuerdo de la vida legionaria llenará de orgullo vuestro porvenir, borrará las amarguras del pasado y sus heroicos lanzos serán vuestro limpio blasón de caballeros defensores de la Patria.



PODEIS ALCANZAR ASCENSOS RAPIDOS DE BRILLANTE PORVENIR

Tendréis alimentación sana y abundante. Vestuario de buena calidad, práctico y vistoso. Primas de enganche muy crecidas; los que aspiráis a la gloria, los que deseáis lugar de olvido, de redención, de lucha; los que buscáis aventuras y aspiráis a ostentar galones, estrellas, cruces o ganarse en la lucha el mejor título; los

que sintáis deseos de vivir los misterios de la vida legionaria en el interior del Desierto de Sahara, donde además de gloria y ascensos podéis economizar dinero.



¡LA LEGION OS ESPERA! ¡ALISTAO A LA LEGION!

El ingreso en la LEGION podrá efectuarlo en los Gobiernos Militares, donde radican los Banderines de Enganche, y en las Alcaldías y puestos de la Guardia Civil de todos los pueblos y aldeas de España, donde os orientarán debidamente.

El tiempo de permanencia en la LEGION es válido a todos los efectos como servicio en el resto del Ejército, y en ella podréis aprender un oficio de provecho.

Banderin Central de Enganche en MADRID calle de Picos de Europa, 7 y 9 (Puentes de Valdecasas).

LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN LAS MAS BELLAS FOTOGRAFIAS Lea usted "ARRIBA"



# El Secretario de Estado norteamericano ha pedido un nuevo plan de las Naciones Unidas para llevar la paz al Congo Y dar al pueblo de ese país una ocasión para decidir su forma de Gobierno

Washington, 6.—El secretario de Estado, Dean Rusk, ha pedido un nuevo plan de las Naciones Unidas para "llevar la paz" al Congo y dar al pueblo de ese país una ocasión para decidir su forma de Gobierno.

Indicó que los Estados Unidos están consultando con otros Gobiernos interesados para ver si el mandato de las Naciones Unidas puede "aclararse o reforzarse" para darle autoridad para poner en práctica el plan.

Rusk afirmó en su primera conferencia de prensa que el plan debe preservar la integridad del Congo. Tanto en el Congo como en Laos, dijo Rusk, "la dificultad es hallar una solución que termine con las presiones de fuera sobre esos países, que amenazan con arrastrarlos a la guerra Oriente-Occidente como campos de batalla en potencia."

El Secretario de Estado manifestó que el Gobierno norteamericano está estudiando numerosas propuestas que tienen ante sí las potencias de la OTAN examinadas al fortalecimiento de la Comunidad Atlántica. Se negó a revelar detalles alguno de tales propuestas.

Rusk expresó el apoyo de los Estados Unidos a los nuevos esfuerzos de la Organización mundial para resolver la crisis congoleña. Resaltó que la responsabilidad en ese terreno es primordial del presidente Kasavubu y demás dirigentes del Congo, país en el que la ONU sólo interviene para prestar ayuda. Dijo que el objetivo es un Congo independiente y unido y que no es posible lograrlo si continúa el desorden o si se registran rivalidades. El Secretario de Estado se negó a decir si Norteamérica habrá de prestarse a apoyar la petición de libertad —que propugnan muchos, en particular la URSS, señaló— de Lumumba.

Implicíitamente dio su apoyo Rusk a la implantación del sistema federal de Gobierno en el Congo, al decir que, naturalmente, los Estados Unidos considerarán que ese es un buen sistema para resolver diferencias en un país de gran extensión.

En cuanto a Laos, Dean Rusk dijo que la URSS no ha respondido todavía a la sugerencia británica de que se haga resurgir la Comisión Internacional Tripartita de Control. Destacó que, aunque Rusia se negase al nuevo funcionamiento de esa Comisión, Norteamérica no sería partidaria de que se reuniese una conferencia de muchas naciones para tratar del problema laciano.

El Secretario de Estado manifestó que la postura norteamericana cerca de Berlín no ha variado y que la Administración de Kennedy se halla profundamente preocupada por la seguridad de la población berlinesa.

Declaró que los Estados Unidos proseguirán sus discusiones con el Gobierno de Bonn acerca de los medios con que la Alemania occidental pudiera contribuir a resolver el problema de la balanza de pagos norteamericana.

En cuanto a un acuerdo realista sobre desarme, dijo que es imposible lograrlo sin que todas las grandes potencias militares sean parte de un sistema apropiado. Dean Rusk manifestó que la cuestión de invitar a la Chi-

na a participar en negociaciones de desarme y el momento en que hubiera de formularse la correspondiente invitación son asunto muy importante que tiene en estudio el Gobierno norteamericano. Se negó a añadir nada al respecto. El secretario de Estado afirmó que el Gobierno de Kennedy respetará los compromisos de Norteamérica en cuanto a la protección de la República de China y del pueblo de Formosa. Recordó que los comunistas chinos consideran que ese es un obstáculo importantísimo para el establecimiento de relaciones entre Washington y Pekín, y dijo que este asunto ha de quedar para ulterior estudio.

Rusk dijo que los Estados Unidos no adoptarán con respecto a Cuba ninguna decisión importante sin haber consultado previamente con los demás Gobiernos del hemisferio.

Por lo que respecta a las relaciones entre Gobiernos en general, Dean Rusk afirmó que él no admite las reuniones en la cumbre para el desarrollo de las relaciones Oriente-Occidente sería propio de un criterio estrecho y dogmático. Dijo que la Administración de Kennedy

está dispuesta a utilizar cualquiera medios diplomáticos. Añadió que por el hecho de que haya en Washington un nuevo Gobierno no han de desaparecer rápidamente los graves problemas existentes entre Rusia y los Estados Unidos. Agregó que la libertad de los aviadores del "RB-47" ha puesto fin a un asunto molesto entre los dos países, pero que no cabe suponer que las grandes diferencias vayan a quedar repentinamente eliminadas.

Finalmente, el secretario de Estado dijo que este país está dispuesto a cooperar activamente con sus vecinos americanos para poner fin a cualquier tiranía en el hemisferio occidental y a una acción conjunta en pro del desarrollo económico y social de las naciones del hemisferio. También anunció el nombramiento de Arthur H. Deans, que fue uno de los representantes de los Estados Unidos en las negociaciones para el armisticio coreano, como jefe de la delegación estadounidense en las conversaciones tripartitas que el día 21 de marzo se reanudarán en Ginebra con miras a la supresión de las pruebas atómicas.—Efe.

## El candidato socialista argentino Palacios, ha obtenido la victoria en las elecciones para cubrir una vacante en el Senado

Buenos Aires, 6.—El candidato socialista Alfredo Palacios ha obtenido la victoria en las elecciones argentinas para cubrir la vacante en el Senado. Palacios obtuvo una ligera mayoría de votos sobre su adversario, Nicolás Romano, del Partido Popular Radical. En tercer puesto quedó el candidato del Partido Radical Intransigente, Armando Turano.

Palacios, que representará a la ciudad de Buenos Aires, será el único miembro de la "oposición" que tendrá el Gobierno del presidente Frondizi en el Senado.—Efe.

# CONSECUENCIAS

Por ALEJANDRO BOTZARIS

La primera consecuencia del acto de piratería, contra el barco portugués "Santa María" está a la vista. Basta con repasar la prensa comunista de los últimos días para darse cuenta del júbilo y entusiasmo con los que ha sido acogida la empresa del capitán Galvão y su puñado de mercenarios. Como siempre en tal caso, los diarios soviéticos "Pravda" e "Investia", así como el radio de Moscú, llevan la batuta en este alegre concierto y publican grandes fotografías de Galvão, del ex general portugués Humberto Delgado, y tachan de "acto de heroísmo" el asesinato de uno de los oficiales del "Santa María". En todo ello, siguen la pauta señalada por la propaganda moscovita todos los órganos comunistas del mundo. El diario del partido comunista italiano, "Unità", no vacila en tachar el acto de piratería de "gran victoria del movimiento comunista mundial."

Este unánime júbilo demuestra claramente que el principal beneficiario del caso del "Santa María" es el comunismo.

Más el asunto entraña otras consecuencias posibles, e incluso probables. La radio de Moscú, ha encabezado uno de sus últimos comentarios sobre el "Santa María" con un título muy característico: "Un ejemplo a seguir...". El artículo invita a los "progresistas" del mundo entero a tomar a Galvão como ejemplo y muestra para su futura actuación política contra los regímenes opuestos al comunismo. Dada la rigida centralización del aparato mundial comunista y la disciplina con la que suelen actuar las organizaciones rojas, es de esperar (o mejor dicho de temer) que el caso del "Santa María" se transforme en un mero "precedente" para toda una serie de atentados semejantes, lo que no deja de plantear un serio problema al mundo libre y, sobre todo, a los países que, como Portugal, forman parte de la Alianza Atlántica. Más grave será aún la situación si Galvão y sus cómplices, directos o indirectos, logran impunes de la aventura y escaparan a las consecuencias legales de su crimen.

En tal caso la amenaza de actos de terrorismo, organizados por el comunismo internacional, se extendería a todos los medios de transporte en el conjunto de los países civilizados. Cinco o seis rojos, infiltrados entre los pasajeros de un avión o en un barco, llevados armas en su equipaje, pueden fácilmente reeditar el acto de piratería del escuadrón portugués, cualquiera que sea la nacionalidad del medio de transporte atacado. Los secuaces de Fidel Castro y de Ché Guevara pueden apoderarse de un transatlántico norteamericano, los mercenarios de la rebelión argentina de un barco francés, o los del "Man-Mau" de un navío británico... Patrio Lumumba puede trasladar el campo de batalla de la selva congoleña a los puertos belgas y el prohibido partido comunista de Alemania occidental invadir los barcos mercantes, o de pasajeros que zarpan de Hamburgo... Para remediar a la situación creada por esta anulación de las normas legislativas que regulan y aseguran el tráfico marítimo y aéreo internacional, habrá que registrar a todos los pasajeros antes de que suban a bordo de un barco o de un avión de transporte, armar a los tripulantes o hacer escoltar cada medio de transporte por unidades militares...

Así, mientras por un lado se realizan enormes esfuerzos para fomentar y facilitar el movimiento de viajeros entre las naciones, por otro lado se abre la perspectiva de un ambiente de terror y de inseguridad en el mismo dominio. El mundo civilizado del siglo XX vuelve a la época de las caravanas atacadas por los bandidos, de las diligencias saqueadas por los bandoleros...

Con la diferencia de que los bandoleros y bandidos de nuestro siglo tienen una organización central en Moscú, que les despacha órdenes e instrucciones, que les financia y ayuda y que les asegura una nueva clase de inmunidad: la inmunidad del crimen llamado "político"...

## Próximo acontecimiento laboral

### A últimos de este mes se celebrará el Primer Congreso Sindical Participarán más de 500 representantes de trabajadores y empresarios

Madrid.—(Servicio especial de PYRESA).—En los últimos días del mes actual va a tener lugar la celebración del primer Congreso Sindical, que es, después de la proclamación de la Ley de Bases de la Organización Sindical, de 1940, y de la primera convocatoria electoral, el hecho de mayor relieve en la vida sindical española.

Con la celebración de esta magna Asamblea, la Organización Sindical completa su estructura vertical y representativa, cuyos jalones fueron sentados con la previa constitución de los Consejos Económicos y Social como organismos permanentes. Vendrán a este primer Congreso Sindical —en número superior a los quinientos miembros— representantes de los trabajadores y de los empresarios, participando también aquellas personalidades que por su prestigio y relieve en el campo social se considere necesaria su presencia y colaboración.

El Congreso tendrá carácter de reunión anual, y por su carácter de constituyente, se ajustará a características especiales. Sus objetivos preferentes serán:

Reunir en una sola convocatoria deliberante, todos los años, a los obreros, técnicos, empresarios y dirigentes de la Organización Sindical, para examinar los problemas de actualidad práctica o de conjuntura que se refieren al interés económico social e institucional de los españoles.

Constituir la voz nacional más representativa en función de la pureza en la elección de sus representantes.

Poner a disposición del Poder Público la auténtica manifestación de los trabajadores, de los técnicos y de los empresarios.

Interesar a los trabajadores en los problemas reales del desarrollo, mantenimiento y prosperidad de la empresa y de la economía nacional.

Dar ocasión a una autoritativa vital, ordenada y fecunda en el seno de la Organización Sindical.

Orientar la inversión de los fondos sindicales, conocer sus presupuestos y, como supremo organismo deliberante de la Organización Sindical, asesorar sobre los grandes problemas laborales que le sean sometidos.

La oportunidad de su celebración —culminación plena de la madurez del sindicalismo español— no puede ser más favorable, estando en el ánimo de todos las palabras tajantes, el claro Mensaje de Fin de Año, donde el Jefe del Estado dijo textualmente:

"El Sindicalismo necesita penetrar y establecerse directamente en la plataforma de las decisiones y de las iniciativas políticas del Estado."

Para conocer estas necesidades...

des, para impulsar iniciativas, nada mejor, más serio, más eficaz y más trascendental que un Congreso, éste que la Organización Sindical va a celebrar ante la expectación del mundo del trabajo laboral en uno de los momentos más interesantes de la vida laboral española.

## La FIESTA Nacional

# El toreo, espectáculo farzosamente de minorías De su origen popular ha evolucionado en sentido intelectual

La fiesta de los toros es un arte, y ningún arte ha sido extremadamente popular y mucho menos, populachero. En sus orígenes, el espectáculo atraía a las masas por lo que tenía de brutal, porque una vida estaba en posible riesgo —la del torero— y otra tenía que llevarse inevitablemente la sangre —la del toro—. Eran los comienzos del toreo, cuando el padre de los Romero dejaba a ratos su oficio de carpintero de ribera, para torear en las plazas de pueblos, y todavía después, con el mismo Pedro Romero —el primer tovero profesional— en los ruedos. Pero en esa época comenzó débilmente la evolución con Pepe-Hillo, José Delgado —José ph en la ortografía de aquellos tiempos— llevó gracia a la lidia, inició un pintorero estilo que acabaría llamándose "toreo sevillano".

### Espectáculo intelectual

Conforme los toros han ido perdiendo popularidad (en el sentido de que la gran masa de espectadores se ha desplazado hacia otra diversión), ha ganado en lo que pudieramos llamar "atracción intelectual" y estamos por creer que en un futuro más o menos lejano la fiesta de los toros sólo contará como espectadores a artistas o intelectuales. O gente po-



# ATALAYA MARINERA

Por JAVIER DEL RIO

## PUNTO DE PARTIDA

Para muchos, Huelva es lugar de llegada; es decir, un sitio lejano al "que hay que ir"; no cae al paso, no es camino de tránsito. Hay mucha gente para la que ni siquiera cuenta. Sus recuerdos, sus preferencias, no van más allá de Sevilla... sin embargo... lejos de nuestro ánimo desprestigiar ni quitar a nadie méritos bien ganados, públicamente reconocidos... hay por allá abajo, en tierras onubenses, cosas importantes; algunas, capitales, decisivas para nosotros los españoles, por lo que supusieron en la historia. Lo que ocurre es que Huelva, perdida en la Baja Andalucía, como dormida bajo el sol, un poco peregrina para defenderse, para hablar de sí misma, deja pasar el tiempo con moruna indolencia y —no se sabe por qué— no tiene muy buena prensa. Nunca gozó de excesivas simpatías. A pesar de que las merece. Por las tres cosas famosas, según la copla, y por muchas más.

Entre ellas, porque es punto, no de arribo forzoso y sin salida, casi de lejano y solitario destierro, sino punto de partida. Punto de partida fue, y clave, para la difícil aventura del Descubrimiento. En esta atalaya de divulgación marítima no buscamos acomodo para la fácil literatura. No nos place ensartar tópicos a diestro y siniestro con el ropaje de una prosa galana o de simple reumbrón. Huyamos de la retórica. Hay un hecho cierto. De Palos salieron las carabelas. Punto de partida colombino, tierra de los Pinzones y de tantos otros que bajaron de la sierra con sus rostros ceñidos o llegaron desde Lepe y los pueblecitos costeros para embarcarse con la luz sin abierta y la incertidumbre por horizonte.

A uno se le ensancha el corazón al asomarse a Punta del Sebo y ver morir al Odiel. Al fondo está La Rabida, con su monasterio recoleto, silencioso y las figuras de sus frailes que parecen arrancadas de los cuadros de Vázquez Díaz, porque el maestro se inspiró en ellos. Y Punta Umbría, donde la

gracia del mar culmina en un paisaje de singular belleza, para que la vida se detenga en el buen tiempo, e invite a la inactividad, a no pensar en nada, a olvidarse de este desdichado mundo de nuestros días. Hasta Cartaya, un frondoso pinar, y a las orillas, marineros con apellidos de Crónica General, desde los galeones de Tarsich, también dispuestos siempre, como sus antepasados, a la aventura, si se tercia; que nunca falta fortaleza en el pecho para andarle con gracia a la mar si es amiga o para luchar con ella si se encrespa, si se sale por peteneras y se pone brava, farruca, seria.

Punto de partida para los pesqueros que buscan carga preciosa, entre España y África, entre Portugal y España, mientras sus armadores, jóvenes hombres de empresa, conectan la radio para seguir el rumbo y comprobar la suerte, siempre con el alma en un hilo, desde su terrícola capitania. Los pesqueros, que siempre llegan a tiempo para que sus hombres bailen en la romería de la Cinta, se atienen sus buenos tragos en la feria del blanco, cegador Gibráleón, huelan la fragante flor de mayo y no le hagan ascos a un buen caballo para llevar a una moza de bandera a pasear por el Rocío. Y a emborracharse de luz, de alegría, de color, de canciones.

Desde la relampagueante, embujadora Palma del Condado, hasta el mágico encanto de las cuevas de Aracena, la sequedad aliva, metálica de Riotinto, o la fantasía serrana de Arcoche, todo un mundo, que es punto de partida cuando se remansa para tomar nuevos ímpetus y hacer acopio de fe. Para lanzarse a la buena de Dios en busca de lo que venga, desde el metálico tinglado del muelle a la sombra de las palmeras de tallo gracil como las onubenses. Un mundo estoico, que antes de nada para, como pararon los "Litri", a los toros. Y manda, y templa; e intuye y se pone al orbe por montera en un salero so "cané" de Paco Isidro. Un

mundo que, aunque se va, si hace falta, no se ausenta. Porque una vez llegado a Huelva, aunque uno la abandone físicamente, ausentarse de ella con el pensamiento es imposible.

A Huelva no se va a pararse, a vararse definitivamente, como un viejo buque fatigado. A Huelva no vaya nadie pensando que no hay más allá. Es punto de partida, entre otras cosas importantes, para conocer al mar, para hacer que nazca por él en nuestro corazón un amor apasionado. Allí las olas suaves hablan, desde Hércules para acá, en un idioma fervoroso, transparente, que no ha conseguido enmudecer el paso de los siglos. Huelva tiene nombre femenino y quizá parezca frágil. No lo es. Posee la fuerza de sus encantos naturales y el vigor de su solera. Id, por ejemplo, a Moguer y sobrecogés. Allí, los Pinzones. Y Juan Ramón y Zenobia soñan con eternidades, mientras bajo un verdoso olivo pasa la fantasmal sombra de Platero. Allí la inmensidad marina para el recreo de los ojos, y el ancho gozo del recuerdo y el póstico mensaje evocador.

Muchas ciudades tienen el mar a su vera y apenas se dan cuenta. Están allí como podían estar en cualquier otro encuadramiento geográfico; por puro azar. Huelva, no. Está donde tenía que estar. En su sitio. Porque fue punto de partida para los sueños que parecen irrealizables y hoy lo es, para encarnarse con las más nobles gestas marineras alumbradas por España. Punto de partida para esa clara y saludable filosofía de aprender a entender la vida como es; en pro andalus; con la copa de la amistad a punto; y la charla vivaz y constante; y para todo un ritmo de calma y de seriedad que contrasta con la barahunda fenomenal que es hoy uso y abuso. Filosofía que da el Mediterráneo, allí siempre cauto, con tiempo además. Huelva para llegar y no partir. Aunque de allí, paradójicamente, parta y arranque toda una edad histórica.

## Sentencia en el juicio de faltas por lesiones contra Ordóñez y Aparicio

El Juzgado Municipal número 23 de Madrid ha dictado sentencia en el juicio de faltas por lesiones, llevado a efecto por el periodista Antonio D. Olano contra los matadores de toros Antonio Ordóñez y Julio Aparicio, por la agresión realizada al periodista hace algún tiempo.

En la celebración de la vista intervinieron en la prueba testifical diferentes personas del mundo artístico, literario y periodístico: don Felipe Navarro "Yale", don Evaristo Acevedo y don José Luis Davila, entre otros. El juez, señor Argüello, demoró dar a conocer la resolución del juicio, siendo costumbre hacerlo de manera inmediata, hasta la fecha siguiente a la celebración, por considerar este asunto como un caso "fuera de serie".

El resultado de la sentencia ha sido: Julio Aparicio, culpable, a quien se impone cien pesetas de multa y el pago de la mitad de las costas, y absolución a Ordóñez.

## Acuerdo entre los "Dominguines" y Antonio Ordóñez

Con la oportuna mediación del Sindicato Nacional del Espectáculo, y teniendo como base los acuerdos de la Comisión Arbitral del Sector Taurino, han quedado definitivamente arregladas las diferencias existentes entre los apoderados taurinos Domingo y José González Lucas y el matador de toros Antonio Ordóñez Araújo.

El Sindicato Nacional del Espectáculo hace constar que este asunto ha llegado a tan satisfactoria resolución —para nosotros desconocidas hasta este momento las circunstancias del arreglo— merced a la consideración prestada por los interesados a las decisiones sindicales y a las muestras de transparencia que dieron ambas partes.

M. CASIELLES

(Exclusivo para PYRESA)





# Deportes



## El Atlético, que hizo un mal partido, perdió en Ciudad Rodrigo (3-1)

### Durante el primer tiempo, la vanguardia rojiblanca perdió tres claras ocasiones para marcar

Angel Hurtado, delegado rojiblanco en Ciudad Rodrigo, nos ha facilitado amplia e imparcial información sobre el partido jugado allí por el Atlético, el cual finalizó con el triunfo del equipo mirobrigense por 3-1.

—La victoria del Ciudad Rodrigo se produjo, ni más ni menos, porque nuestro equipo no hizo nada de particular, de manera especial en el primer tiempo, en cuyo período nuestros delanteros desaprovecharon tres claras oportunidades para marcar otros tantos goles. Primero Tino, y luego Marañón y Chema, se los tres ante el meta, fueron incapaces de llevar la pelota a las mallas. Increíble, visto lo sucedido; pero cierto. Ello, naturalmente, nos privó de al-

canzar un triunfo sin apuros sobre el Ciudad Rodrigo, uno de los dos equipos que debíamos haber ganado, dada nuestra posición en la tabla.

—¿Qué hizo después el Atlético?

—Venirse abajo, para desaparecer durante el resto del segundo tiempo. No hubo, siquiera, el brillo individual. Y así fue como se impuso el Ciudad Rodrigo, marcando dos goles, y con cuyo resultado de 2-0 en contra terminó la primera parte.

—¿Cuándo y cómo se marcaron esos dos goles?

—El primero se produjo a los veinte minutos, por mediación del extremo izquierdo, en jugada personal; el segundo, el arie-

te Julián, al rematar un saque de esquina.

—¿Qué ocurrió en el segundo tiempo?

—De salida, justo es decirlo, nuestros jugadores pusieron más empeño en la lucha, la cual estuvo más nivelada. Y aunque nuestros avances no tuvieron el debido fruto en el marcador, la verdad es que fueron siempre mucho más peligrosos que los llevados a cabo por el rival. En uno de nuestros ataques, exactamente a los cinco minutos de la segunda parte, y después de una bonita jugada, Quinto disparó fuerte y colocado a la escuadra, pero el meta del Ciudad Rodrigo, en un alarde de agilidad y vista, desvió la pelota a córner cuando ya se cantaba el gol. Enton-

## LA QUINIELA DEL Dinero

Granada-Sevilla .....	2
Zaragoza-Español .....	X
Mallorca-Elche .....	1
Oviedo-Real Sociedad .....	1
Barcelona-At. Madrid .....	1
Valladolid-Santander .....	1
Betis-At. Bilbao .....	2
Celta-Coruña .....	1
S. Sebastián-Salamanca .....	1
Tarrasa-Pontevedra .....	X
Orense-Gijón .....	1
At. Ceuta-Tenerife .....	X
Levante-Castellón .....	1
San Fernando-P. Ultra .....	1

## Las Apuestas Mutuas 137 máximos acertantes

Madrid, 6. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada de ayer, día 5.

Boletos vendidos: 6.786.804.

Recaudación: 20.360.412 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 11.198.226,60 pesetas.

Reparto: Cinco millones quinientos noventa y nueve mil ciento trece pesetas con treinta céntimos, a repartir entre ciento treinta y siete boletos máximos acertantes de catorce resultados, a cuarenta mil ochocientos sesenta y nueve pesetas con cuarenta céntimos cada uno.

Identica cantidad a repartir entre mil ciento veintisiete boletos más aproximados de trece acertados, a mil seiscientos noventa y cinco pesetas con cincuenta céntimos cada uno.—Alfín.

## Campo a Través Provincial Tallada y Cañibano vencieron fácilmente en la última jornada de clasificación

Con un tiempo ideal para la práctica de este deporte se celebró en la mañana del domingo la última jornada de clasificación. Se corrió muy fuerte en juveniles; el calor les benefició notablemente, consiguiendo la mayor parte de los clasificados mejorar la marca personal sobre el recorrido, hasta el extremo de que Tallada, vencedor en juveniles, logró el mejor tiempo hasta el momento.

En junior, con participación escasa, las marcas también fueron mejoradas.

**CLASIFICACION JUVENILES**

Tallada (U.L.), 15'44". Mejora marca.

Aguilar (U.L.), 15'57". Mejora marca.

Pérez (I.), 16'03". Se clasifica.

Ramos (MG), 16'11". Mejora marca.

Iglesias (U.L.), 16'24". Mejora marca.

Pilo (I.), 16'27". Mejora marca.

Piorno (I.), 16'51". Mejora marca.

Monsalve (U.L.), 16'51". Se clasifica.

Arroyo (U.L.), 16'53".

Fradejas (U.L.), 16'54". Mejora marca.

**JUNIOR**

Cañibano (C.T.), 24'41".

César (U.L.), 24'47". Mejora marca.

Pintado (MG), 27'42". Mejora marca.

Escobar, Tejedor; Llamas, Echevarría; San Juan, Escolar R., Gabriel, Villafañila y Riego.

Instituto: Alageme; Róyuela, Felipe, Escaja; Vecilla González; Ferrero, Vaquero, Morales, Gil y Adánez.

**C. DE TRABAJO, 4:**

SAN FERNANDO, 1

Fácil resultado la victoria de Centros de Trabajo, que jugando bien, en los cinco primeros minutos logró un 3-0 tranquilizador, y allí terminó todo. Con el triunfo casi seguro, se dedicaron a jugar individualmente Clemente y Fernández; la defensa pretendió también conseguir goles, y, claro, ese juego perjudica al fútbol. Es necesario que la pelota corra y que no sean los jugadores quienes con el balón en los pies se dediquen a recorrer el campo una y más veces, hasta que terminan por entregarlo a un contrario.

El San Fernando se resignó a embotellarse, y es curioso, el portero detuvo tiros difíciles, y por el contrario, dos de los goles encajados fueron de pura fantasía. Vázquez, en el centro del campo, realizó una labor buena, siendo el único que tuvo fuerzas para llevar la pelota a la puerta contraria.

San Fernando; Segismundo; Rosino, Lacort, Bermejo; Vázquez, Casado; Turino, Gregorio, Rossi, Pérez y Alfonso.

C. Trabajo: Figueras; Luis, Paz, Braulio; Clemente, Fernández; Muriel (1), Centeno, Vicente (3), Susi y Julián.

**Juegos Provinciales de la Organización Juvenil BALONVOLEA**

CLARET, 2; SAN FERNANDO, 0

El domingo, en el campo de Pantaja, se iniciaron los Juegos Provinciales en nuestra capital, disputándose el primer encuentro de la especialidad en la categoría de cadetes.

Resultado entretenido el partido, aunque fueran netamente superiores los representantes del Claret, que se impusieron claramente en los dos juegos necesarios para ultimar el encuentro.

Claret: Brualla, Prieto, Carbó, Prada, Gómez, Alvarez y Fernández. San Fernando: Felipe, Ufano, Laguna, Jiménez y Pérez.

## Fútbol Juvenil Federado

**C. DE MARIA, 1;**

U. LABORAL, 0

Partido de nervios, con escaso juego y mucha emoción. El Colegio planteó el partido a la contra, basándose en su segurísima defensa y atacando esporádicamente por los extremos. La Universidad, aunque jugó algo mejor que otras veces, se mostró, como siempre, totalmente nula a la hora de tirar a gol.

Ni por dominio ni por juego cabe considerar justo el resultado. Muchísimas más ocasiones de gol tuvieron los laborales, pero la desgracia les persigue hasta extremos inconcebibles. En este partido, uno de sus delanteros, solo ante la puerta y completamente debajo del palo, echó el balón alto. El árbitro, único fallo que tuvo en el encuentro, los negó además un claro penalti.

Pero en fútbol goles son triunfos y el Colegio supo jugar más reposadamente, con más orden, sin tantos nervios y aprovechando una sola de las pocas ocasiones que tuvieron para llevarse los puntos.

Rafols y Villar, por el Colegio, y León, por la Universidad, fueron los mejores.

Dirigió muy bien el encuentro el señor Sevillano.

C. de María: Caballero; Rafols, Villar, Chillon; Carranza, Crisantos; Fulgencio, Pintor, Torio, Irastorza y Méndez.

U. Laboral: Franco; Arcadio, Terren, Pedro; Víctor, León; Alonso, Enrique, Corral, Hueso y De la Rica.

**E. DE MAESTRIA, 0;**

INSTITUTO, 5

Con un día muy bueno se celebró un partido muy malo: los equipos contendientes demostraron a lo largo de todo el encuentro su poca habilidad de jugadas y su poca organización.

El Instituto, con una alineación de circunstancias, no tuvo ocasión de forzar el ritmo del juego, con lo cual decayó enormemente el interés del encuentro. La Escuela dio las suficientes "patadas" al balón como para mantener a cero el marcador hasta el final del segundo tiempo.

En fin, lo justo hubiera sido un empate, pero unas arrancadas finales de la delantera verde, dio el resultado final, en los últimos cinco minutos del encuentro.

E. de Maestria: Atlano; Rafael,

**CLASIFICACIONES**

J. G. E. P. F. C. P.

C. de María..... 7 4 3 0 17 8 11

Instituto ..... 6 4 2 0 26 8 10

C. Trabajo ..... 6 3 2 1 17 5 8

U. Laboral..... 7 3 2 2 14 4 8

San Fernando. 7 1 1 5 10 25 3

E. Maestria ... 7 0 0 7 8 42 0

**ESCOLAR**

J. G. E. P. F. C. P.

Instituto ..... 6 4 2 0 26 8 10

C. de María ... 6 4 2 0 16 7 10

U. Laboral ... 5 2 2 1 12 2 6

Magisterio ... 5 1 0 4 8 20 2

E. Maestria ... 6 0 0 6 8 33 0

## Baloncesto Infantil

**U. LABORAL, 25; INSTITUTO, 5**

Se mostraron muy superiores los "peques" de la Universidad a sus contrarios, sobre todo bajo la canasta y en el tiro a media distancia, especialidad tan difícil, que tan pocos mayores dominan y en la que alguno de estos baloncestistas de catorce años apuntan cosas buenísimas.

Gago, Villamor y Zaldivar fueron los mejores por el bando vencedor, y Ramos y González, por los vencidos.

Instituto: Temprano, Pertejo, Castro, Romero, Ramos (2) y González (3).

U. Laboral: Clavero (1), Villamor (4), Zaldivar (8), Alonso, Eduardo (1), Sevillano (2), Ródenas y Gago (3).

**C. DE MARIA, 26;**

**E. MAESTRIA, 4**

Otro triunfo fácil, sin gran resistencia de los vencidos, a los que solamente dos contrarios les fue bastante suficiente para golearles de esta manera absoluta. No supieron o no pudieron cubrir esos huecos, y por allí les llegó esa derrota tan abyecta.

C. de María: Luengo, Ignacio, García (10), Pulido (2), López, Alfredo y Hernández (14).

## Silencio en Nueva York

Las calles materialmente cubiertas de nieve

Nueva York, 6. — Las calles de Nueva York han quedado materialmente cubiertas de nieve y ha habido necesidad de paralizar todo el tránsito de vehículos. Asimismo se ha suspendido el tráfico aéreo, a excepción de los servicios de primera necesidad.

En las calles de Nueva York reina el más absoluto silencio, salvo en aisladas ocasiones en que se dejan sentir las sirenas de una ambulancia o de un coche de bomberos.—Efe.

## ASI VAN LOS EQUIPOS

**PRIMERA DIVISION**

Granada, 0; Sevilla, 2.  
Real Madrid, 2; Valencia, 0 (sábado).  
Zaragoza, 1; Español, 1.  
Mallorca, 3; Elche, 0.  
Oviedo, 3; Real Sociedad, 1.  
Barcelona, 2; At. Madrid, 0.  
Valladolid, 2; Santander, 0.  
Betis, 1; At. Bilbao, 3.

J. G. E. P. F. C. P.

REAL MADRID..... 20 17 2 1 65 17 36+14

ATLETICO DE MADRID..... 20 11 5 4 32 21 27+9

BARCELONA..... 20 10 4 6 39 25 24+4

ATLETICO DE BILBAO..... 20 9 5 6 32 25 23+3

ZARAGOZA..... 20 8 7 5 36 36 22

SEVILLA..... 20 9 5 6 29 29 24+1

VALENCIA..... 20 7 6 7 32 29 20

SANTANDER..... 20 8 3 9 32 31 19+1

REAL SOCIEDAD..... 20 6 7 7 28 38 19+1

ESPAÑOL..... 20 7 3 10 29 30 17-3

BETIS..... 20 6 5 9 27 34 17-3

OVIEDO..... 20 7 3 10 23 35 17-3

VALLADOLID..... 20 7 2 11 28 34 16-4

MALLORCA..... 20 6 4 10 22 32 16-6

GRANADA..... 20 4 6 10 21 32 14-8

ELCHE..... 20 3 6 11 25 52 12-6

CON HOJAS

Ras, ras... y ya está!

**SEGUNDA DIVISION**

Grupo primero:

Gelta, 3; Coruña, 0.  
Sestao, 2; Sabadell, 0.  
San Sebastián, 2; Salamanca, 1.  
Baracaldo, 3; Basconia, 1.  
Indauchu, 0; Osasuna, 1.  
Gondal, 1; Leonesa, 3 (sábado).  
Tarrasa, 0; Pontevedra, 0.  
Orense, 3; Gijón, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

OSASUNA..... 20 12 4 4 57 25 28+10

CELTA..... 20 12 3 5 46 23 27+5

CORUNA..... 20 11 4 5 44 24 26+6

ORENSE..... 20 9 6 5 30 23 24+4

PONTEVEDRA..... 20 8 6 6 29 28 22+4

BASCONIA..... 20 10 1 9 33 44 21+3

SAN SEBASTIAN..... 20 7 6 7 28 32 20-2

INDAUCHU..... 20 9 2 9 34 41 20

SESTAO..... 20 7 5 8 26 32 19-3

SABADELL..... 20 6 7 7 20 30 19-1

SALAMANCA..... 20 6 6 8 25 23 18-2

LEONESA..... 20 6 6 8 23 28 18

CONDAL..... 20 5 7 8 28 33 17-3

GIJON..... 20 6 3 11 29 41 15-5

BARACALDO..... 20 4 6 10 23 34 14-8

TARRASA..... 20 2 8 10 18 37 12-8

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

ATLETICO DE CEUTA..... 20 13 3 4 42 21 29+9

TENERIFE..... 20 11 5 4 28 15 27+7

HERCULES..... 20 12 2 6 40 25 26+6

CORDOBA..... 20 11 1 8 34 21 23+3

CADIZ..... 20 10 3 7 34 32 23+3

LAS PALMAS..... 20 10 3 7 21 17 23+3

PLUS ULTRA..... 20 10 1 9 47 28 21+3

LEVANTE..... 20 9 3 8 37 26 21-1

MURCIA..... 20 9 3 8 32 29 21-1

MESTALLA..... 20 6 5 9 29 34 17-1

MALAGA..... 20 6 5 9 30 38 17-3

SAN FERNANDO..... 20 6 4 10 20 26 16-4

EXTREMADURA..... 20 7 1 12 22 49 15-5

RAYO VALLECANO..... 20 5 4 11 27 37 14-8

REAL JAEN..... 20 6 2 12 19 44 14-6

CASTELLON..... 20 4 4 12 22 42 12-8

Las Palmas, 1; Mestalla, 1.  
Ceuta, 0; Tenerife, 0.  
Rayo, 1; Málaga, 0.  
San Fernando, 1; Plus Ultra, 0.  
Hércules, 8; Cádiz, 2.  
Murcia, 2; Jaén, 0.  
Levante, 6; Castellón, 1.  
Extremadura, 3; Córdoba, 2.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

ATLETICO DE CEUTA..... 20 13 3 4 42 21 29+9

TENERIFE..... 20 11 5 4 28 15 27+7

HERCULES..... 20 12 2 6 40 25 26+6

CORDOBA..... 20 11 1 8 34 21 23+3

CADIZ..... 20 10 3 7 34 32 23+3

LAS PALMAS..... 20 10 3 7 21 17 23+3

PLUS ULTRA..... 20 10 1 9 47 28 21+3

LEVANTE..... 20 9 3 8 37 26 21-1

MURCIA..... 20 9 3 8 32 29 21-1

MESTALLA..... 20 6 5 9 29 34 17-1

MALAGA..... 20 6 5 9 30 38 17-3

SAN FERNANDO..... 20 6 4 10 20 26 16-4

EXTREMADURA..... 20 7 1 12 22 49 15-5

RAYO VALLECANO..... 20 5 4 11 27 37 14-8

REAL JAEN..... 20 6 2 12 19 44 14-6

CASTELLON..... 20 4 4 12 22 42 12-8

Lambretta 150 li

4 velocidades

**TERCERA DIVISION**

Júpiter, 6; Palencia, 0.  
Burgos, 1; E. Delicias, 0.  
Plasencia, 4; Arandina, 1.  
Ponferrada, 4; San Pedro, 0.  
Hullera, 2; Cacereño, 4.  
Salmantino, 0; Juventud, 1.  
Astorga, 4; Béjar, 2.  
Ciudad Rodrigo, 3; Zamora, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

CACERENO..... 20 14 2 4 45 24 30+12

BURGOS..... 20 12 5 3 47 20 29+7

EUROPA..... 20 12 3 5 40 26 27+7

JUVENTUD..... 20 12 3 5 39 21 27+9

PLASENCIA..... 20 13 0 7 58 33 26+6

PALENCIA..... 20 10 3 7 47 31 23+1

SALMANTINO..... 19 9 3 7 40 30 21+1

PONFERRADINA..... 19 8 3 9 44 29 19-3

BEJAR..... 19 8 2 9 38 42 18-2

HULLERA..... 17 8 2 7 24 34 18+4

JUPITER..... 19 7 2 10 34 41 16-4

ASTORGA..... 19 6 3 10 28 42 15-5

ARANDINA..... 19 4 6 9 38 53 14-6

ZAMORA..... 20 4 5 11 28 50 13-7

SAN PEDRO..... 20 4 4 15 19 53 9-9

CIUDAD RODRIGO..... 20 2 3 15 19 61 7-11

Están pendientes de jugarse los partidos: Hullera-Salmantino, Hullera-Astorga, Hullera-Béjar y Jupiter-Arandina.

# LANZ

## MODELO de 38 CV.

**PRECIO EN FABRICA 197.000 PESETAS**

**ROBUSTO SENCILLO ECONOMICO**

En dicho precio se incluye como equipo normal:

Equipo eléctrico de arranque	Filtro de aire en baño de aceite	Enganche elástico para remolque
Instalación eléctrica completa	Suspensión independiente	Contrapesos debajo del capó
Enchufe para remolque	Escape con silenciador	Espejo retrovisor
Enchufe para lámpara portátil	Elevador hidráulico	Claxon
Tablero de control con todos los instrumentos	Enganche de tres puntos	Guardabarros con asiento para acompañante
Toma de fuerza	Enganche de seguridad	Almohadilla
Poles laterales	Gancho delantero	Caja de herramientas

**Venta libre LANZ IBERICA, S. A.**

Sucursal en BENAVENTE (Zamora): Plaza Gonzalo Silvela, 11

Representante en ZAMORA: TALLERES MAPRI - Fuentelarreina, 5



# Deportes

## Campeonato Provincial de "Educación y Descanso"

Zamora Industrial, 0; San Fernando, 4

En la mañana del domingo, a las diez y media, se enfrentaron en el Estadio "Ramiro Ledesma" estas agrupaciones en partido valdeiro para el Campeonato Provincial.

Partido de net superioridad del vencedor, que lució el buen juego a que nos tiene acostumbrados en sus buenas tardes; juego brioso y ordenado de una delantera en la que destaca su interior Francisco Martín, que hizo un extraordinario partido, marcando dos goles, y al que sería bueno ver en "mayores empresas", pues cualidades para triunfar tiene el muchacho, respaldado por unas líneas de cobertura que cada vez se nos muestran más firmes, sobre todo la defensa. Un buen conjunto este que está cuajando la A. D. San Fernando.

Por su parte, el Zamora Industrial trató de contener en lo que pudo esta superioridad del contrario, y supo perder con toda deportividad, presentando batalla en todo momento.

Alineaciones:  
Zamora Industrial: Jesús; Sesma, Antonio; Pedrero; Justel, Martín; Gámez, Eduardo; Santiago, Ángel y Juan.

San Fernando: Alberto; Abiño, Casas, Herminio; Garrote, Milán; Del Brío, Paco, Muñelades, Maestre y Raúl.

Ocasiones e hicieron posible este resultado, que no merecieron, pues jugaron para ser derrotados, como máximo, por la mínima diferencia. La delantera del Olivares, más resolutiva, sin desperdiciar apenas ocasión de gol, fue la encargada de inclinar la balanza. También este encuentro fue jugado con gran corrección por parte de ambas agrupaciones, y cuyo resultado añañza en la cabeza de la clasificación a los muchachos del barrio de Olivares.

Alineaciones:  
Olivares: Miguel; Antonio, Fuentes, Andrés; Aliste, Juanito; Roncero, Montalvo, Paz, Fernando y Julio.

C. Salesiano: Fernando; San José, Andrés; Zúñiga; Toñines, Pelegrín; Villarino, Carlos, Vicente, Gonzalo y Campos.

Unión D. Zamorana, 1; Utrera, 3

A las cuatro de la tarde saltaron al terreno de juego estas dos agrupaciones, que nos depararon un partido feo y bronco, ya que los muchachos de la Unión no supieron encajar la derrota y sacaron a relucir una clase de juego que, por bien de todos, nos gustaría ver desterrado de nuestras competiciones.

Por todo ello tiene este partido poca historia, mereciendo destacar

como parte positiva del partido, la combatividad de ambos equipos. La del Utrera porque le permitió remontar la ventaja de uno a cero alcanzada por la Unión, y con la que finalizó el primer tiempo, y la de ésta, porque le sirvió para mantener a raya hasta el último minuto a un conjunto superior a él en juego.

Alineaciones:  
Unión: Manuel; Pedreira, Garrido, Manuel; Adrián, Mozo; Angulo, Casado, Buenaventura, Andrés y Curuelo.

Utrera: Prada; Navarro, Antonio, Rodríguez Luis; Eladio, Antonio; Camba, Antonio Fernández, Payo, Andrés y Sotomayor.

La clasificación después de esta jornada queda como sigue:  
J. G. E. P. F. C. P.

Olivares	8	7	0	1	32	8	14
Utrera	8	6	0	2	18	11	12
S. Fernando	7	5	0	2	16	5	10
Pinilla	8	4	2	2	18	9	10
San Pablo	7	3	3	1	16	13	9
Salesianos	8	3	2	3	15	20	8
Utrera	7	1	1	5	13	27	3
Z. Industrial	7	0	3	4	6	14	3
Cultural	8	0	7	13	35	1	

La clasificación de goleadores la encabeza destacado Paz (Olivares), con quince goles, seguido de J. Gato (Pinilla), con nueve, y A. Trigueros (Renfe), Zarrilla (San Pablo) y A. Fernández (Utrera), con seis goles cada uno.

PERIANEZ

# Así está la I División

## DERROTA del BETIS EN VILLAMARIN

### Jugó mejor el Atlético de Bilbao y mereció ganar

Sevilla, 5. — Betis, 1; Atlético de Bilbao, 3.

El señor Gómez Contreras, que hace un arbitraje sin complicaciones, alinea así a los equipos:

At. de Bilbao: Carmelo; Rentería, Etxura, Canjo; Mauri, Maguregui; Areta, Aguirre, Arieta, Latorre y Arteche.

Betis: Otero; Areta, Ríos, Grau; Julia, Bosch; Lasa, Gerard, Rojas, Pallares y Marun Esperanza.



MAURI

A los cinco minutos de juego, Martín Esperanza recibe un pase de Ríos; detiene la pelota con el pecho y sobre la marcha dribla a la defensa bilbaína. Espera la salida de Carmelo y con muchísima tranquilidad consigue el único gol para su equipo.

Quando el dominio bético era más acentuado, Areta, el extremo bilbaíno, tira un fuerte disparo, logrando el empate sin que Otero se enterara. A los treinta y tres minutos, Maguregui saca una falta desde medio campo. El balón, sin ofrecer peligro alguno, sale fuera, pero el defensa bético Grau trata de despejarlo introduciéndolo en su propia meta.

En la continuación se observa que el Betis juega con menos entusiasmo. El Bilbao, por el contrario, busca afianzar la victoria. Arieta aprovecha un pase de Maguregui, y tira flojo y esquinado, cuando Otero, una vez más, había abandonado su puerta. El balón pega en un poste y se introduce en la red.

Goleadores: Arieta, Maguregui, Areta y Martín Esperanza.

Destacados: Mauri, Maguregui, Aguirre, Latorre, Martín Esperanza, Bosch y Lasa.

## Derrota del Elche en Mallorca

Palma de Mallorca, 5. — Mallorca, 3; Elche, 0.

Alineaciones: Mallorca: Zamora; Arqué, Bolo, Guillamon; Curruale, Glaría, Jofra, Mir, Haro, Loren y Oyiedo.

Destacados: Zamora, Haro, Glaría, Jofra, Pantaleón, Gómez y Pahuet.

PAHUET

Durante la primera parte la exhibición realizada por ambos equipos fue bastante deficiente.

En la segunda parte, apenas iniciada, un centro de Glaría, desde la posición de medio volante izquierda, botó en el área ilicitana sin que la delantera del Mallorca ni las líneas defensivas del Elche supieran resolver la situación y el balón, directamente, se coló en la red y fue el primer gol de los mallorquines. Ello animó mucho a los locales, que mejoraron notablemente su fútbol, mostrándose ya durante la segunda parte netamente superiores a sus contrarios, dominándolos por rapidez y buena colocación. A los seis minutos un pase muy profundo de Jofra lo recoge Haro, que se interna y después de burlar a un defensa tiró muy colocado y consiguió el segundo gol. A los treinta y ocho minutos consigue el Mallorca su tercer gol al lanzar un golpe franco Oyiedo y, por falta anterior de Pantaleón, Haro remata de cabeza y el rechace lo recoge Loren, quien, de cabeza, lleva el balón hasta las mallas.

## En un mal encuentro, el Barcelona venció al Atlético de Madrid

Barcelona, 5. — Barcelona, 2; Atlético de Madrid, 0.

Arbitro, Zariquiegui, mal y fue muy protestado.

Alineaciones: Barcelona: Ramallets; Foncho, Garay, Gracia; Vergés, Gensana; Beitia, Villaverde, Martínez, Evaristo y Czibor.

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Grifia, Callejo; Chuzo, Calleja; Polo, Adelardo, Amador, Peiró y Collar.



VERGES

El Atlético juega a la defensiva con Callejo incrustado en la defensa y Amador en la media. A los tres minutos se castiga al Atlético con una falta cerca del área. La lanza Evaristo, en corto a Czibor, que lanza un fuerte disparo. Madinabeytia se engaña sobre la trayectoria del balón y el Barcelona se anota el primer gol. Reaccionan los rojiblanco y a los nueve minutos, en magnífico avance, Polo estrella en el poste un fuerte balonzazo. A los cuarenta y un minutos Grifia agarra a Martínez en el área. El árbitro no castiga la falta y el público protesta.

En la segunda mitad, por lesión de Calleja, el Atlético permuta a éste con Polo. A los treinta y cuatro minutos, Foncho se interna por la derecha y envía un profundo pase a Martínez y éste cae al suelo y no puede rematarlo, pero deja el balón muerto y Evaristo lanzado remacha el segundo gol.

## Justo empate del Español en Zaragoza

Zaragoza, 5. — Zaragoza, 1; Español, 1.

Alineaciones: Español: Visa; Argües, Bartolomé, Muñoz; Recaman, Sastre; Torres, Dieguez, Indio, Aguirre y Camps.

Zaragoza: Yorza; Cortizo, Alustiza, Reja; Isasi, José Luis; Vila, Marcelino, Murrillo, Benitez y Lapetra.

Arbitro el señor Birigay, de forma correcta, pero perjudicando algo al Zaragoza.

A los tres minutos de juego se produce el primer tanto de la tarde, correspondiente al Español y logrado por mediación de su interior Dominguez.

El dominio pertenece al Zaragoza, jugándose la mayor parte del tiempo en terreno visitante, si bien las escapadas de los españolistas revistan bastante peligro. No obstante la presión local, el marcador no sufre alteración hasta el minuto cuarenta, en que Murrillo, en un chut colocado por la escuadra, consigue el tanto zaragozano y establece así el empate, que sería el resultado definitivo.

En la segunda parte continuó el dominio del Zaragoza con arrancadas esporádicas del Español, que esencialmente juega ahora a la defensiva para mantener este empate.

El resultado, pese al mayor dominio ejercido por el conjunto local, puede considerarse justo.

## Ganó el Valladolid al Santander (2-0)

Valladolid. — Valladolid, 2; Santander, 0.

Alineaciones: Valladolid: Zumalabe; Mirlo, García Verdugo, Lesmes II; Matito, Endríz; Barrio, Ramirez, Morolén, Aramendi y Zaldúa.

Santander: Pinol; Crispí, Santamaria; Miera; Gutiérrez, Pellejero; Zaballa, Kazzas, Sampedro, Ramos y Yosu.

Arbitro, Cazar, con gran desconfianza.



ARAMENDI

La expectación por el encuentro era muy grande, considerando que de su resultado podía depender la futura situación de honor. El campo registró un lleno absoluto, asistiendo muchos santanderinos llegados en autocares.

El encuentro se ha jugado con nervio, pero sin ninguna calidad. Comenzó dominando el Santander, pero a partir del primer tanto, el dominio correspondió en absoluto al Valladolid, que por otra parte se mostró más veterano y resolutivo Zaldúa, muy cerrado, y Aramendi, de cabeza, consigue el primer tanto. Dos minutos después llega el segundo tanto, también por obra de Aramendi y producido en idénticas circunstancias.

El segundo tiempo termina sin variación en el marcador.

## Triunfo del Oviedo sobre la Real

### Calleja fue el artífice del triunfo

Oviedo, 5. — Oviedo, 3; Real Sociedad, 1.

Alineaciones: Oviedo: Carlos Gómez; Toni, Paquito, Marigil; Iguarán, Alvarez; Hermes González, Calleja, Luis, Sánchez Lage y Amarilla.

Real Sociedad: Araquistain; Irulegui, Ansoa, Elizondo; Gondejuela, Echarrí, Almandoz, Rivera, Gallastegi, Paz y Caño. Paquito, Iguarán.

Arbitro muy bien el colegialo vizcaíno señor López Zaballa.

La primera parte del encuentro fue de claro dominio de los ovetenses. A los diecisiete minutos un despeje largo de Paquito era aprovechado por Calleja para burlar a Irulegui, provocó la salida de Araquistain y tiro por encima de éste a gol; la pelota rebotó en la cepa de un poste, pero Calleja acudió al remate y logró el tanto. Diez minutos después, Araquistain, para impedir un nuevo remate de Calleja, agarra a éste por los pies; el árbitro decretó el correspondiente penalty que, tirado muy fuerte, pero con escasa colocación por Sánchez Lage, fue detenido por el meta guipuzcoano.

Los primeros minutos del segundo tiempo fueron de net iniciativa donostiarra; pero, como anteriormente, los hombres del ataque pecaron por exceso de ineffectividad. A los treinta y ocho minutos Calleja recibe un balón de Iguarán dribla a Ansoa en un metro de terreno y con toda tranquilidad lanza un disparo durísimo y muy cruzado, por bajo, que bate nuevamente a Araquistain. Faltando dos minutos para la terminación, Rivera aprovechó un mal entendimiento entre los defensas y el guardameta ovetense para batir a éste y colocar el marcador en 2-1. Y ya en el segundo final del partido se produce una falta fuera del área donostiarra; la tira Calleja con un disparo seco y muy duro y al tropezar el balón en Charri, cambia la dirección y descoloca a Araquistain.

## El Granada, camino de Segunda

### Ayer perdió en los Cármes con el Sevilla

Granada, 5. — Granada, 0; Sevilla, 2.

Alineaciones: Granada: Candi; Vicente, Gómez, Forneriz; Alvarez, Larrabéti; Arsenio, Carranza, Rafa Lalo y Manólet.

Sevilla: Cobo; Juan Manuel, Maraver, Valero, Ruiz Sosa, Achúcarro, Agüero, Dieguez, Antoniet, Perezca y Szalay.

Arbitro el señor Gómez Arribas.



CANDI

El Granada ha conocido nuevamente la derrota en su propio terreno al sucumbir esta tarde frente al Sevilla. Esta derrota ha sido merecida, por el juego deplorable del equipo local, que a lo largo del encuentro evidenció una nula actuación. Tan sólo al principio el Sevilla adoptó una táctica defensiva, al retrasar a Ruiz Sosa a la defensa y a la línea medular a Antoniet, dejando en punta sólo el ala izquierda y a Agüero. Estos tres hombres se bastaron para desconcertar a la línea defensiva local.

La segunda mitad fue de juego más brillante que la primera. El Granada acusó la tarde calurosa y quizá su deficiente preparación física. A los cuatro minutos, el extremo izquierdo Szalay que se había desplazado a la derecha, lanzó desde casi la esquina un potentísimo disparo que rozando un poste se introdujo en la red. A los treinta minutos marcaba el Sevilla su segundo tanto. Fue un avance de Pereda, que desde unos treinta metros lanzó un fuerte tiro Candi llegó a detener la pelota, que inexplicablemente se le escapó de los manos y se introdujo en la red. A los cuarenta minutos, sin que se sepa por qué, se arrojó al terreno de juego un espectador. El defensa sevillano Juan Manuel salió en su persecución y le propinó una fuerte patada y el árbitro decretó la expulsión del jugador sevillista.

Goleadores: Szalay y Pereda.

Destacados: Candi, Maziolet y todo el Sevilla.

## Grave accidente de circulación

### Resultaron muertas tres señoritas y otras cuatro heridas

Santa Cruz de Tenerife, 6. — Tres señoritas resultaron muertas y otras cuatro heridas, una de ellas grave,

en un accidente de circulación registrado en el sur de la isla, en las cercanías de la localidad de Adeje, al romperse los frenos y volcar el camión matrícula Tenerife 8.286, que ocupado por numerosas personas, en su mayoría mujeres, se dirigía de Armerina a Banabe.

El vehículo cayó por un precipicio en el lugar conocido por Barranco Delagua.

En el suceso perdieron la vida: Carmen Delgado Bello, de diecinueve años, hija del chófer; Efigenia García Carbayo, de treinta y uno, y Florinda Casanova Negrín, de diecinueve, las tres solteras y naturales y vecinas de Adeje.

Con heridas de carácter grave resultó María de los Angeles Casanova Negrín, de veinte años, soltera, y sufrieron lesiones de pronóstico reservado: Urbana Hernández Ledesma, de diecisiete años; Ana Suárez Carrillo, de veinte, y Concepción Rivero Reyes, de diecinueve años, todas las cuales recibieron la primera asistencia en el centro sanitario de Adeje.

El conductor del vehículo, José Delgado Reyes; su esposa, María Bello José y el viajero del camión José Carbayo Alemán, salieron ilesos. —Cifra.

## X aniversario de la fundación de la Agrupación Montañera Zamorana

A los diez años de su fundación, nos complace ver en la Agrupación Montañera Zamorana una sólida y auténtica comunidad social, a la que sólo se pertenece por una identidad de vocación hacia la naturaleza, libre de todo profesionalismo o intereses personales.

El prestigio de la Agrupación Montañera se ha consolidado a base de realizaciones, acaso más altas que la medida de sus posibilidades, a las que ha llegado mediante la acertada elección del grupo directivo que ha sabido pulsar todos los recursos posibles y ha unificado siempre, multiplicándola, la entusiasta colaboración de todos los asociados.

Vemos en la Agrupación Montañera, en los diez años que lleva de existencia, tres etapas perfectamente definidas, cada una de las cuales culmina en una realidad. En la primera etapa se fue gestando el espíritu de unidad, confianza y camaradería sobre el que se sustenta la Agrupación, fruto de la cual fue la creación de un Hogar social, cuando el número de socios apenas era de dos docenas.

La segunda etapa fue la de creación de vocaciones auténticamente montañeras entre la juventud zamorana, de la que se extrajo lo mejor y se llegó a una plena identificación de la juventud con la montaña. En pocos años, muchos jóvenes de la Agrupación conocieron perfectamente cada uno de los escabrosos y abruptos parajes de nuestras extensas sierras Cabrera y Segundera, capacitándose en las tareas de organizar y planear marchas, travesía de sierras, cordada, acampada y mando y responsabilidad de la expedición. Esta etapa culminó con la erección de la cruz de hormigón armado en la cima de Peña Trévnica, que simboliza la presencia de los montañeros en las cumbres, espíritu de comunidad y predisposición a las más nobles tareas.

En el templo de Nuestra Señora del Carmen y posteriormente en un céntrico restaurante, presidiendo los actos el vicepresidente, don Manuel Chamorro, por enfermedad del presidente, don Porfirio Nafria Collado, así como el resto de los directivos de dicha Agrupación, don Angel Ramos Calzada, secretario; don Ricardo Carrascal, tesorero; don Félix del Hoyo, bibliotecario y vocal de la Sección de Cultura y Arte; señor Caveno, vocal de la Sección de Fotografía; don Secundino Macías, vocal de la Sección de Montaña y profesor de escalada; don Manuel Bello Collado, profesor de esquí; don Enrique S. Monje y don Casimiro Pomboro, vocales de la sección Hogar Social; don Andrés Fernández Pastor, vocal de la Sección Refugio; don Arcadio Rodríguez, vocal de la sección de Pesca, y don Pedro García Bachman, vocal técnico asesor.

## CICLISMO

### Loroño no participará en la Vuelta a Andalucía

#### Pero será el capitán del equipo "Majestad"

Bilbao. — Osear Elguezábal, director técnico del equipo ciclista "Majestad", ha facilitado el equipo que participará en la Vuelta Ciclista a Andalucía: René Marigil, Jacinto Urrestarazu, Ángel Gómez y los andaluces Domínguez, Dona y Sánchez Ariza. Asimismo formará un valenciano, cuyo nombre se desconoce por el momento.

Elguezábal ha manifestado

que quiere probar esta temporada una serie de nuevos valores y que la base de su equipo está en Jesús Loroño, René Marigil y los hermanos Urrestarazu. Dijo también que estos cuatro hombres participarán en la Vuelta Ciclista a Levante, junto a los Juan Menchaca, Juan María López y Tomás Ariño, y, seguramente, el vizcaíno Alberdi. — Afil.

## Importante empresa suministros

solicita representante para esta capital y provincia, introducido en el ramo de la construcción, decoración y ferretería.

Dirigirse por escrito a Publicidad AVIL.-Salamanca.